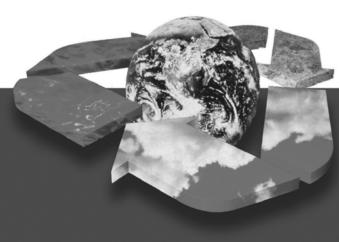
HITACHI

Inspire the Next

UTOPIA HFC R-410A



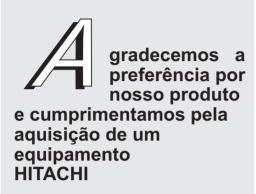
RCI Série B



MANUAL DO USUÁRIO

- Projeto
- Instalação
- Proprietário
- Operação

ÍNDICE



Este manual tem como finalidade familiarizá-lo com o seu condicionador de ar **HITACHI**, para que possa desfrutar do conforto que este lhe proporciona, por um longo período.

Para obtenção de um melhor desempenho do equipamento, leia com atenção o conteúdo deste Manual do Usuário.

APRESENTAÇÃO DO PRODUTO	
AFRESENTAÇÃO DO FRODOTO	05
INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA	07
DICAS PARA OPERAÇÃO ECONÔMICA	08
OBSERVAÇÕES IMPORTANTES	09
SÉRIE DOS EQUIPAMENTOS	10
CODIFICAÇÃO DOS EQUIPAMENTOS	10
ACESSÓRIOS FORNECIDOS	11
CARACTERÍSTICAS DAS UNIDADES CONDENSADORAS	11
PROJETO	
1. DADOS DIMENSIONAIS	12
2. CICLO FRIGORÍFICO	13
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
3.1. Unidade Evaporadora "RCI" - Cassette	14
3.2. Unidade Condensadora "RAP" - Descarga Axial	
3.3. Unidade Condensadora "RAM" - Descarga Axial Bi Split	15
3.4. Unidade Condensadora "RTS" - Condensação à Água	15
3.5. Dados Elétricos	16
4. INSTALAÇÃO FRIGORÍFICA	47
4.1. Tubulação de Interligação	17
4.2. Refrigerante	
4.3. Tabela de Espessura da Tubulação	
4.4. Desnível entre as Unidades	
4.5. Kit KOT0039 Opcional para Trechos Longos de Tubulação	
5.PARTICULARIDADES CONSTRUTIVAS DA TUBULAÇÃO	DE
INTERLIGAÇÃO	19
5.1. Fator de Correção para Capacidade de Resfriamento	
5.2. Gráfico para Obtenção do Fator de Correção	20
6. DISTRIBUIÇÃO DO AR	20
6.1. Tomada de Ar Externo	
6.1. Tomada de Ar Externo	
6.1. Tomada de Ar Externo	21
6.1. Tomada de Ar Externo	21
6.1. Tomada de Ar Externo	21 22 ARA 24
6.1. Tomada de Ar Externo	21 22 ARA 24
6.1. Tomada de Ar Externo	21 22 ARA 24
6.1. Tomada de Ar Externo	22 ARA 24 27
6.1. Tomada de Ar Externo	21 22 ARA 24 27 27
6.1. Tomada de Ar Externo	21 22 ARA 24 27 27
6.1. Tomada de Ar Externo	2122 ARA24272728282829
6.1. Tomada de Ar Externo	21 22 ARA 24 27 28 28 28 29 29
6.1. Tomada de Ar Externo	21 22 ARA 24 27 28 28 28 29 29 do
6.1. Tomada de Ar Externo	21 22 ARA 24 27 28 28 29 29 do30
6.1. Tomada de Ar Externo	21 22 ARA24 27 28 28 29 do30
6.1. Tomada de Ar Externo	2122 ARA2427282829 do303031

5.3.Interligação Elétrica.....32

6. CONEXÕES E TUBULAÇÃO	33
6.1. Materiais para Tubulação	33
6.2. Suspensão da Tubulação de Refrigerante	
6.3. Ligação da Tubulação para a Unidade Evaporadora	34
6.4. Conexão Frigorífica	34
6.5. Trabalho de Soldagem	35
7. TUBULAÇÃO DE DRENO	35
7.1. Observações Gerais	
7.2. Instalação de Dreno para as Unidades "RCI"	35
7.2.1. Verificação do Funcionamento do Mecanismo de Dreno	
8. SISTEMA DE EXPANSÃO	37
9. CONEXÃO ELÉTRICA DO EQUIPAMENTO	38
9.1. Observações Gerais	
9.2. Instrução para Interligação Elétrica	
9.3. Interligações Elétricas	
9.4. Configuração da Placa PCB para o Funcionamento no Modo Aquece	
PROPRIETÁRIO E OPERAÇÃO	
1. CONTROLE REMOTO	41
1.1. Receptor de Sinal	44
1.2. Diagnóstico de Alarmes no Receptor de Sinal	
1.3. Campo de Utilização do Controle Remoto	45
2. COMO TRABALHA O AR CONDICIONADO	46
3.DESEMPENHO E OPERAÇÕES DO AR CONDICIONADO	46
4. MANUTENÇÃO PREVENTIVA	46
5. LIMPEZA E CUIDADO	48
6. ANÁLISE DE DEFEITOS	48
CERTIFICADO DE GARANTIA	49

APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

A Hitachi Ar Condicionado do Brasil Ltda tem a satisfação em apresentar a nova série de equipamentos Split Cassette Utopia HFC R-410A com fluído refrigerante amigável ao Meio Ambiente.

Além do fluído refrigerante HFC R-410A, esta nova série de equipamentos Split dispõe de diversos diferenciais em relação a série Cassette anterior.

Diferenciais incorporados a nova série Split Cassette Utopia HFC R-410A:

- Maior Eficiência:
- Equipado com Novo Motor DC;
- Baixo Consumo de Energia;
- Baixo Nível de Ruído:
- 4 Opções de Velocidade do Ar;
- Controle individual do ângulo de abertura do Defletor de Saída de Ar.

Desta forma esperamos atender as mais variadas aplicações e proporcionar economia, conforto aos seus usuários e respeito ao Meio Ambiente.

Tecnologias



Gold Coated



Rotativo



Compressor Compressor Scroll



Muito Silencioso HFC R-410A



Gás Amigável



Nova Unidade Evaporadora Cassette

INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA



















UIDAD

Não tente instalar o equipamento. Utilize uma empresa credenciada HITACHI para instalação deste equipamento.

PERIGO

Não tente fazer manutenção neste equipamento. Esta unidade não possui peças que possam ser manuseadas ou removidas e a remoção da tampa poderá expô-lo à alta tensão. O desligamento da unidade não previne de choque elétrico. Se o cabo de alimentação ou interligação estejam danificados; o mesmo deve ser substituído por uma empresa credenciada Hitachi, a fim de evitar riscos.

ERIGO

Não coloque a mão ou objeto na saída de ar da unidade evaporadora (interna) e condensadora (externa). A unidade possui um ventilador girando em alta velocidade. Tocar no ventilador em movimento pode causar sérios ferimentos.

ERIGO

Evite o risco de choque elétrico, nunca jogue ou borrife água ou líquidos na unidade evaporadora.

Não toque o botão de operação com a mão molhada.

AVISO

Ventile o ambiente regularmente enquanto o ar condicionado estiver em uso, especialmente se existir algum equipamento a gás ou elétrico ligado no ambiente. A falha, em seguir esta instrução poderá resultar em perda de oxigênio no ambiente.

AVISO

Para prevenir choque elétrico, desligue a unidade ou desconecte o fio da tomada antes de iniciar qualquer limpeza ou manutenção no equipamento. Siga as orientações de limpeza deste manual.

AVISO

Para limpar a unidade, utilize um pano seco e macio. Nunca utilize líquido limpador ou aerosol. Para evitar choque elétrico, nunca tente limpar a unidade jogando água na mesma.

UIDADO

Não use produto à base de ácido ou soda cáustica na unidade. Produtos de limpeza podem destruir os componentes da unidade (bandeja de dreno, serpentina evaporadora). Não utilize produto químico abrasivo.

VISO

Para melhor desempenho, a temperatura de operação da unidade deve estar dentro dos limites de temperatura indicadas neste manual.

Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança. Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com aparelho.

- •Grau de Proteção da Unidade Evaporadora IPX0.
- •Grau de Proteção da Unidade Condensadora IPX4.

DICAS PARA OPERAÇÃO ECONÔMICA



Manter o ambiente em uma temperatura confortável:

- Resfriamento acima de 21°C
- -Aquecimento abaixo de 28°C

Refrigeração e aquecimento excessivos não são recomendados para nossa saúde e também aumentará a conta de energia. Se fechar as cortinas e persianas evitará fluxos de calor.



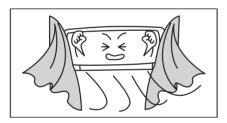
Torne eficaz a utilização da monitorização da qualidade do ar e da monitorização do mofo.



Periodicamente as portas e as janelas devem ser abertas para entrar ar fresco.



Certifique-se que tenha ventilação na sala quando o aparelho de ar condicionado estiver funcionando ao mesmo tempo que os outros equipamentos geradores de calor.



Não obstrua a entrada e saída de ar de um aparelho interno ou externo com cortinas ou outros que pode prejudicar a performance do aparelho de ar condicionado e causar falhas no mesmo.



Uso do TIMER

Ajuste o funcionamento da unidade com o TIMER somente para o período necessário.



Não utilize benzina, thinner ou solventes semelhantes para a limpeza, estes podem danificar ou deformar a superfície de plástico.

A limpeza do filtro e as peças em plástico devem ser feita com água à temperatura ambiente.

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES

A HITACHI tem uma política de permanente melhoria no projeto e na elaboração de seus produtos. Reservamos assim o direito de fazer alterações nas especificações sem prévio aviso.

A HITACHI não tem como prever todas as possíveis circunstâncias de uma potencial avaria.

Este aparelho de ar condicionado é projetado apenas para um condicionamento de ar padrão.

Não use este condicionador para outros propósitos, tais como secagem de roupas, refrigeração de alimentos, ou para qualquer outro processo de resfriamento ou aquecimento.

Não instale as Unidades nos locais descritos abaixo. Estes locais podem possibilitar risco de incêndio, corrosão, deformação ou falha.

- *Locais que contenham névoa de óleo (incluindo o óleo de máquinas).
- *Locais com presença de gás Sulfeto.
- *Locais que podem ter presença de gases inflamáveis. *Locais com forte incidência de brisa marítima, próximas às regiões litorâneas.
- *Locais com atmosfera ácida ou alcalina.

Não instale a unidade em locais com presença de gás de Silício. Este tipo de gás pode aderir à superfície da aleta do trocador de calor, tornado-a impermeável. Como resultado, as gotas de água espirram para fora da bandeja de dreno, podendo atingir o interior do quadro elétrico, causando falhas nos dispositivos elétricos e vazamento de água.

Não instale a unidade nos locais onde a descarga do ar possa atingir diretamente animais ou plantas.

O técnico especialista no sistema e na instalação dará plena segurança quanto à vazamentos, de acordo com as normas e regulamentos locais.

Nenhuma parte deste manual poderá ser reproduzida sem uma permissão por escrito.

Em caso de dúvidas, contacte o seu distribuidor ou fornecedor HITACHI.

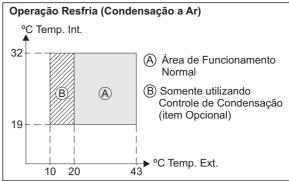
Este manual fornece informações usuais e descrições para este condicionador de ar, bem como para outros modelos.

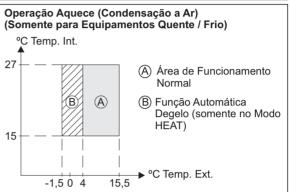
Este aparelho condicionador de ar foi projetado para as temperaturas descritas a seguir.

Faixa de Operação Condensação à Ar

Temperatura (°C)		Máximo	Mínimo		
Operação de	Interior	32°C BS/22,5°C BU	19°C BS/15,5°C BU		
Resfriamento	Exterior	43°C BS	20°C BS		
Operação de	Interior	27°C BS	15°C BS		
Aquecimento	Exterior	15,5°C BS	-1,5°C BS		

BS: Temperatura de Bulbo Seco BU: Temperatura de Bulbo Úmido

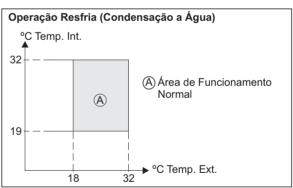




Faixa de Operação Condensação à Água

Temperatura (°	C)	Máximo	Mínimo
Operação de	Interior	32°C BS 22,5°C BU	19°C BS 15,5°C BU
Resfriamento	Unid. Condensadora (Temp. de Entrada de Água do Condesador)	32°C	18°C

BS: Temperatura de Bulbo Seco BU: Temperatura de Bulbo Úmido



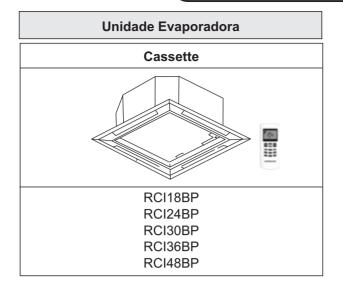
A ATENÇÃO

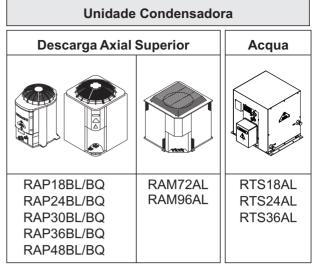
Esse sistema foi projetado para operação somente em resfriamento ou aquecimento.

Não aplique esse sistema em ambientes que necessitem de operações individuais simultâneas de resfriamento e de aquecimento. Se for aplicado nesses casos, provocará um desconforto devido às grandes variações de temperatura causadas pela alteração do modo de operação.

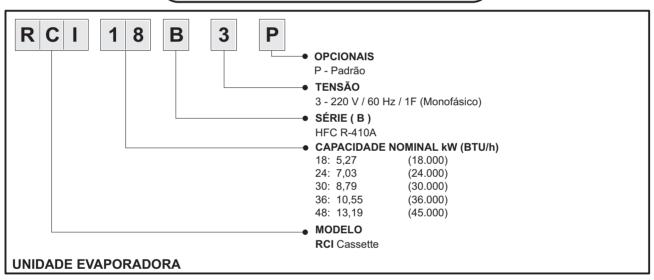
Este manual deverá ser considerado, em todo o tempo, como pertencente a este equipamento de ar condicionado e deverá permanecer junto ao condicionador de ar.

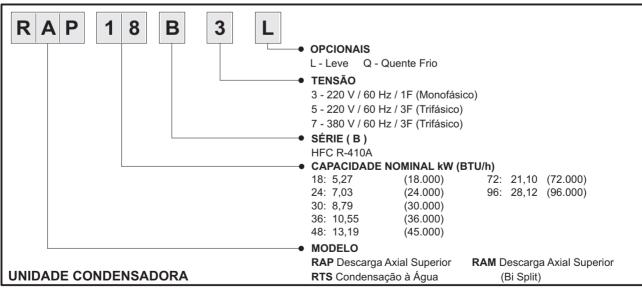
SÉRIE DOS EQUIPAMENTOS





CODIFICAÇÃO DOS EQUIPAMENTOS





Nota: As informações das Unidades Condensadoras, se encontram nos Manuais que acompanham os Equipamentos.

ACESSÓRIOS FORNECIDOS





CARACTERÍSTICAS DAS UNIDADES CONDENSADORAS

ITEM	ACESSÓRIOS	RAP18~RAP36		RAP18~RAP36 RAP48 RAP6		RAP48 RAP60				RAP60		RTS
I I E IVI	ACESSORIOS	L	Q	L	Q	L	Q	S	L	L		
1	CARGA DE REFRIGERANTE HFC R-410A PARA 7,5 m DE TUBULAÇÃO	D										
2	VÁLVULA DE SERVIÇO NA DESCARGA DO COMPRESSOR	N D					١	1				
3	PRESSOSTATO DE ALTA COM REARME AUTOMÁTICO	N D)		Ν)		
4	PRESSOSTATO DE ALTA COM REARME MANUAL	N					D	١	1			
5	PRESSOSTATO DE BAIXA COM REARME AUTOMÁTICO	N D					١	1				
6	RELE DE PROTEÇÃO CONTRA INVERSÃO DE FASE	N D (EXCETO RA					4M72/	AL)	N			
7	COMPRESSOR SCROLL		N				D	١	1			
8	AQUECEDOR DE CÁRTER		N		D	N	D	N	١	١		

LEGENDA: L LINHA LEVE Q QUENTE / FRIO S LINHA SUPER D DISPONÍVEL N NÃO DISPONÍVEL

11

DADOS DIMENSIONAIS

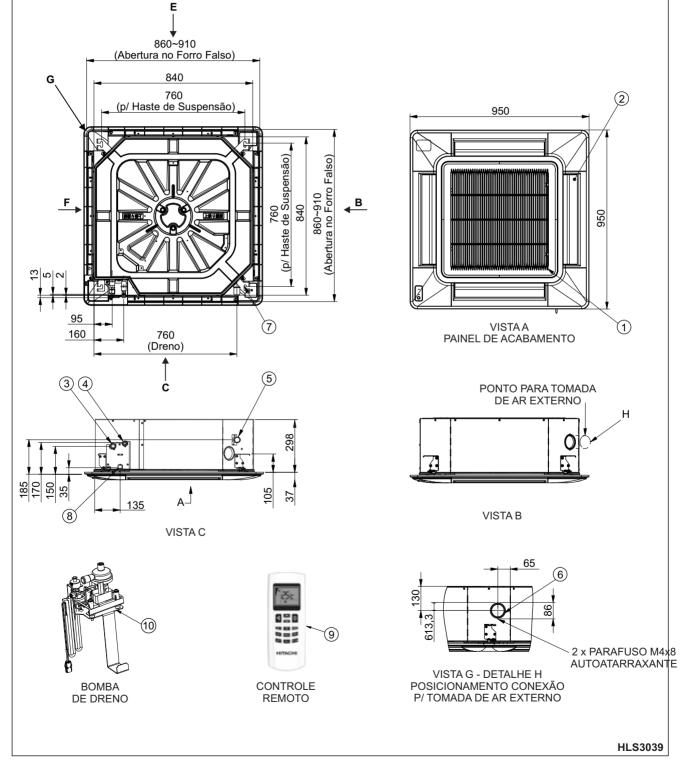
UNIDADE EVAPORADORA "RCI" - CASSETTE

(mm)

RCI18BP ~ RCI48BP

N°	NOME	OBSERVAÇÃO
1	ENTRADA DE AR	-
2	SAÍDA DE AR	4x
3	CONEXÃO DO TUBO DE GÁS REFRIGERANTE	-
4	CONEXÃO DO TUBO DE LÍQUIDO REFRIGERANTE	-
5	CONEXÃO DO TUBO DE DRENO	1 LADO
6	CONEXÃO P/ TOMADA DE AR EXTERNO	-
7	SUPORTE P/ SUSPENSÃO	4 LADOS
8	CONEXÃO ELÉTRICA	-
9	CONTROLE REMOTO	-
10	BOMBA DE DRENO INCORPORADO	-

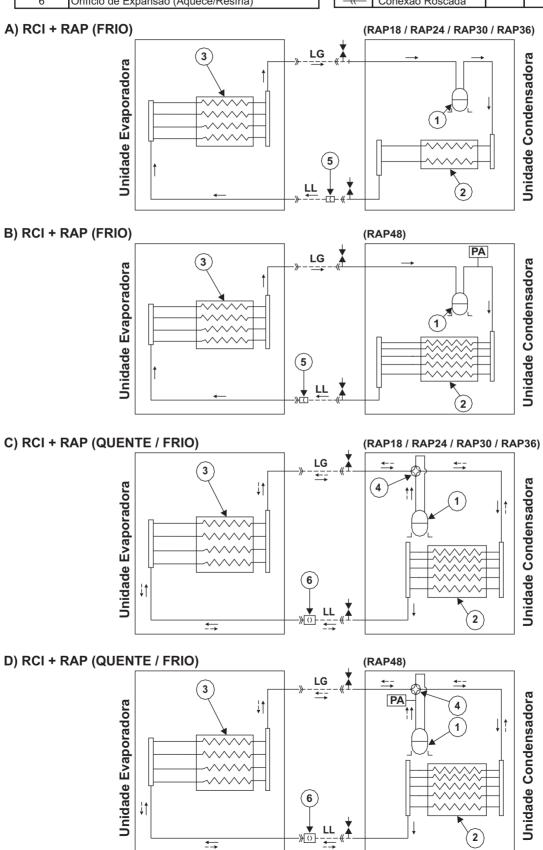
MODELOS		RCI18BP RCI24BP	RCI30BP RCI36BP RCI48BP	
CONEXÃO FRIGORÍFICA	LÍQUIDO	UNF 7/16" (TB Ø 6,35 mm)	UNF 5/8" (TB Ø 9,53 mm)	
(ROSCA) SUCÇÂ		UNF 7/8" (TB Ø 15,88 mm)		
CONEXÃO D	RENO	Ø EXTERNO 32		



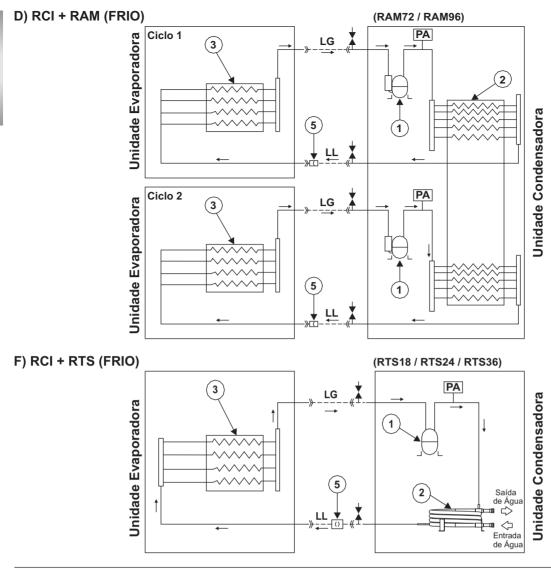
CICLO FRIGORÍFICO

ITEM	DESCRIÇÃO
1	Compressor
2	Condensador
3	Evaporador
4	Válvula Reversora
5	Orifício de Expansão (Resfriamento)
6	Orifício de Expansão (Aquece/Resfria)

ITEM	DESCRIÇÃO	ITEM	DESCRIÇÃO
PA	Pressostato de Alta		Tubulação de Interligação
PB	Pressostato de Baixa		Sentido Fluxo Refrig.
LG	Linha de Gás		(Modo Resfria)
LL	Linha de Líquido	>	Sentido Fluxo Refrig.
*	Junta de Inspeção	>	(Modo Aquece)
	Conexão Roscada		



13



3 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

3.1. UNIDADE RCI - Cassette

Modelo Tipo Cass	sette 4 Vias		RCI18BP	RCI24BP	RCI30BP	RCI36BP	RCI48BP
Capacidade Nom	inal	kW (BTU/h)	5,27 (18.000)	7,03 (24.000)	8,79 (30.000)	10,55 (36.000)	13,19 (45.000)
Vazão de Ar (Super Alta / Alta / Média / Baixa) m³/h			1320 /1020 / 840 / 660	1620 / 1380 / 1080 / 840	1620 / 1380 / 1080 / 840	2220 / 1860 / 1440 / 1200	2220 / 1980 / 1560 / 1260
Dimensões	AxLxP	mm	298 x 840 x 840				
Conexões				Con	exão com Porca C	Curta	
	L. Líquido	mm (in)	Ø6,35 (1/4") Ø9,53 (3/8")				
Conexão Frigorífica	L. Gás	mm (in)	Ø15,88 (5/8")				
	Dreno Cond.	mm	Diâmetro Externo 32 mm (BITOLA 32)				
Nível de Pressão Sonora (Super Alta / Alta / Média / Baixa) dB(A)			33-30-28-27	35-31-30-27	37-32-30-27	42-36-32-28	42-36-32-28
Alimentação Elétrica V/Hz/F			220 V / 60 Hz / 1F				
Grau de Proteção			IPX0				
Bomba de Condesado			Incorp	oorado na Unidade	e Cassette (Desnív	vel Máximo de 850) mm)
Massa (sem emb	alagem)	kg	25	26	26	26,5	26,5

PAINEL DE ACABAMENTO			17A22258G (NÃO ACOMPANHA NA UNIDADE CASSETTE)
Cor			298 x 840 x 840
Dimensões A x L x P mm		mm	37 x 950 x 950
Massa (sem em	balagem)	kg	6,5

Dados baseados nas condições de entrada de ar Tbs=26,7 °C e Tbu=19,4 °C Nível de Pressão Sonora considerando o equipamento não embutido e com descarga livre. **OBSERVAÇÃO:** Nível de Pressão Sonora medido a 1,5 m de distância do equipamento.

3.2. UNIDADE RAP - Descarga Axial Superior

Modelo Tipo Des	scarga Axial	Frio e Quente/Frio	RAP18BL/BQ	RAP24BL/BQ	RAP30BL/BQ	RAP36BL/BQ	RAP48BL/BQ	RAP60BL/BQ	RAP060BS		
Dimensões	AxLxP	mm	725 x 48	80 x 570	805 x 480 x 570		888 x 594 x 594				
Nível de Pressão	Sonora	dB(A)		60		59	6	i9	65		
Vazão de Ar		m³/h		1960		3300		4200			
Distância Máxim	a Int. / Ext.	m		15			3	30			
Compressor		Tipo	Rotativo					Scroll			
Conexão	Líquido	Rosca	UNF 7/16" (Tb Ø6,35 mm) UNF 5/8" (Tb Ø9,53 mm)								
Frigorífica	Sucção	Rosca			UNF 7	3 mm)					
Alimentação Elé	trica	V/Hz/F		220 V / 6	0 Hz / 1F	220 V - 380 V / 60 Hz / 3F					
Grau de Proteçã	0					IPX4					
Refrigerante		Tipo	HFC R-410A (*)								
Carga de Refrige	erante	g	1800	1800	1750	2750	50 2700 2800 2600				
Massa (sem emb	palagem)	kg	38	44	45	68	73	73 73 73			

(*) Carga de Refrigerante inclusa no equipamento para 7,5 m de tubulação. Dados baseados nas condições de Entrada de Ar Tbs=26,7 °C e Tbu=19,4 °C **OBSERVAÇÃO:** Nível de Pressão Sonora medido a 1,5 m de distância do equipamento.

3.3. UNIDADE RAM - Descarga Axial Superior

Modelo Tipo Axia	al Superior	Frio	RAM72AL	RAM96AL		
Dimensões	AxLxP	mm	955 x 890 x 890			
Nível de Pressão	Sonora	dB(A)	7	2		
Vazão de Ar		m³/h	7500	11000		
Distância Máxim	a Int. / Ext.	m	3	0		
Compressor		Tipo	Rotativo			
Conexão	Líquido	Rosca	UNF 5/8" (Tb Ø9,53 mm)			
Frigorífica	Sucção	Rusca	UNF 7/8" (Tb Ø15,88 mm)			
Alimentação Elét	trica	V / Hz / F	220 V / 60 Hz / 1F	220 V - 380 V / 60 Hz / 3F		
Grau de Proteçã	0		IP.	X4		
Refrigerante		Tipo	HFC R-	410A (*)		
Carga de Refrigera	nte de cada Ciclo	g	2700	2700		
Massa (sem emb	oalagem)	kg	145	160		

(*) Carga de Refrigerante inclusa no equipamento para 7,5 m de tubulação.

Dados basedos nas condições:

Temperatura do Ar de Retorno Tbs=26,7°C e Tbu=19,4°C

OBSERVAÇÃO: Nível de Pressão Sonora medido a 1,5 m de distância do equipamento.

3.4. UNIDADE RTS - Condensação à Água

Modelo Tipo Acq	ua	Frio	RTS18AL	RTS24AL	RTS36AL		
Dimensões	AxLxP	mm	420 x 430 x 450	460 x 470 x 500	570 x 470 x 500		
Nível de Pressão	Sonora	dB(A)	dB(A) 58 59 60				
Distância Máxim	a Int. / Ext.	m	1	5	30		
Compressor		Tipo		Rotativo			
	Tipo	-		Coil in Coil			
Condensador	Vazão de Água	m³/h	1,06	1,44	2,14		
	Perda de Carga	mca	1,0	1,0 2,0			
Pressão Máxima da Trocador Coil in Co		mca		150			
Conexão Frigorífica	Líquido	Rosca	UNF 7/16" (T	b Ø6,35 mm)	UNF 5/8" (Tb Ø9,53 mm)		
Trigornica	Sucção		UNF	7/8" (Tb Ø15,88	mm)		
Conexão de Água o (Entrada / Saída)	le Condensação	Rosca		BSP 3/4"			
Alimentação Elét	trica	V / Hz / F		220 V / 60 Hz / 1F	:		
Grau de Proteçã	0			IPX4			
Refrigerante		Tipo		HFC R-410A (*)			
Carga de Refrige	erante	g	550	700	1000		
Massa (sem emb	palagem)	kg	41	45	70		

- (*) Carga de Refrigerante inclusa no equipamento para 7,5 m de Tubulação.
- A Capacidade Nominal é baseada nas condições abaixo:

Temperatura do Ar de Retorno Tbs=26,7°C e Tbu=19,4°C

Temperatura da Água na Entrada do Condensador = 29,5°C

Temperatura da Água na Saída do Condensador = 35°C

OBSERVAÇÃO: Nível de Pressão Sonora medido a 1,5 m de distância do equipamento.

3.5. DADOS ELÉTRICOS OBSERVAÇÃO: OS CABOS DE ALIMENTAÇÃO E INTERLIGAÇÃO DEVEM SER INSTALADOS CONFORME A NORMA NBR 5410 - INSTALAÇÕES ELÉTRICAS DE BAIXA TENSÃO.

Madala sam	anta EDIO	Evaporadora Tipo Casset	te	RCI18AP	RCI24AP	RCI30AP	RCI36AP	RCI48AP	
Modelo som	iente FRIO	Condensadora Tipo Desc	arga Axial	RAP18BL	RAP24BL	RAP30BL	RAP36BL	RAP48BL	
Capacidade	Nominal		kW (BTU/h)	5,27 (18.000)	7,03 (24.000)	8,79 (30.000)	9 (30.000) 10,55 (36.000) 13,19 (45.00 / 60 Hz / 1 F / 1 F 220V / 60Hz / totativo 0,12 0,12 0,12 0,12 1,08 1,08 1,08 2,99 3,50 4,74		
A.I ~	ELV.	Evaporadora	V/III / E		2	20 V / 60 Hz / 1	F		
Alimentação	Eletrica	Condensadora	V / Hz / F		220 V / 6	0 Hz / 1 F		220V / 60Hz / 3F	
Compressor			Tipo			Rotativo			
RCI	Matau Fire	Potência Nominal	kW	0,04	0,06	0,12	0,12	0,12	
	Motor Evap.	Corrente Nominal	Α	0,52	0,57	1,08	1,08	1,08	
DAD	CPR + Motor	Potência Nominal	kW	1,63	2,43	2,99	3,50	4,74	
KAP	Cond.	Corrente Nominal	Α	7,12	10,81	13,14	15,54	12,82	
		Potência Nominal	kW	1,67	2,49	3,11	3,62	4,86	
		Corrente Nominal	Α	7,64	11,38	14,22	16,62	13,90	
	Total	Eficiência Energética	W/W	3,15	2,82	2,82	2,91	2,72	
RCI + RAP		Fator de Potência	Cos φ	0,99	0,99	0,99	0,99	0,92	
DOL - DAD	Modo Espera (Standby)	W			1,50			
RCI + RAP	Corrente Máxir	na de Operação	Α	10	15	17	20	16	
	Corrente de Pa	ırtida	А	40	50	60	70	75	
	Disjuntor	Disjuntor		15	20	20	25	25	
	Bitola mínima	Alimentação		2,5	2,5	2,5	4,0	2,5	
RCI RAP	dos Cabos	Interligação	mm²	1,5					

		Evaporadora Tipo Casse	ite	RCI18BP	RCI24BP	RCI30BP	RCI36BP	RCI48AP		
Modelo QUE	ENTE / FRIO	Condensadora Tipo Desc	arga Axial	RAP18BQ	RAP24BQ	RAP30BQ	RAP36BQ	RAP48BQ		
Capacidade Nominal		Resfriamento	kW (BTU/h)	5,27 (18.000)	7,03 (24.000)	8,79 (30.000)	10,55 (36.000)	13,19 (45.000)		
Capacidade	Nominai	Aquecimento	kW (BTU/h)	6,45 (22.000)	8,20 (28.000)	9,67 (33.000)	67 (33.000) 12,31 (42.000) 13,94 (51.0 V / 60 Hz / 1 F			
A.I ~	EL ()	Evaporadora	\/\/\		2	20 V / 60 Hz / 1	F			
Alimentação	Eletrica	Condensadora	V / Hz / F		220 V / 6	0 Hz / 1 F		220V / 60Hz / 3F		
Compressor			Tipo			Rotativo				
DOL	MatauFire	Potência Nominal	kW	0,04	0,06	0,12	0,12	0,12		
RCI N	Motor Evap.	Corrente Nominal	Α	0,52	0,57	1,08	1,08	1,08		
RAP	CPR + Motor	Potência Nominal	kW	1,63	2,43	2,99	3,50	4,74		
RAP	Cond.	Corrente Nominal	Α	7,12	10,86	13,35	15,54	12,82		
		Potência Nominal	kW	1,67	2,49	3,11	3,62	4,86		
		Corrente Nominal	Α	7,64	11,43	14,43	16,62	13,90		
	Total	Eficiência Energética	W/W	3,15	2,82	2,82	2,91	2,72		
		Fator de Potência	Cos φ	0,99	0,99	3 (24.000) 8,79 (30.000) 10,55 (36.000) 13 3 (24.000) 9,67 (33.000) 12,31 (42.000) 13 220 V / 60 Hz / 1 F 221 V / 60 Hz / 1 F 222 V / 60 Hz / 1 F 223 V / 60 Hz / 1 F 224 V / 60 Hz / 1 F 225 V / 60 Hz / 1 F 226 V / 60 Hz / 1 F 227 V / 60 Hz / 1 F 227 V / 60 Hz / 1 F 228 Z,43 Z,99 Z,91 Z,91 Z,91 Z,91 Z,91 Z,91 Z,91	0,92			
TO RCI + RAP M. Cc	Modo Espera (Standby)	W			1,50				
	Corrente Máxir	na de Operação	Α	10	15	17	20	16		
	Corrente de Pa	artida	Α	40	50	60	70	75		
	Disjuntor	Disjuntor		15	20	20	25	25		
	Bitola mínima	Alimentação	mm²	2,5	2,5	2,5	4,0	2,5		
	dos Cabos	Interligação	mm-		•	1,5	•	-		

		Evaporadora Tipo Casse	tte.	2 x RCI36RP	2 x RCI48BP	
Modelo so	mente FRIO	Condensadora Tipo Desc		(BTU/h) 21,10 (72.000) 28,12 (96.000) / Hz / F 220 V / 60 Hz / 1 F 220 V / 60 Hz / 1 F 220 V / 60 Hz / 1 F 220 V / 60 Hz / 3 F Tipo Rotativo kW 0,24 0,24 A 2,16 2,16 kW 0,50 1,10 A 2,30 5,30 kW 6,36 8,50 A 27,68 22,34 kW 7,10 9,84 A 32,14 29,80 N / W 2,87 2,73 Cos φ 0,99 0,87 W 1,50		
Capacidade	- Nominal	Toolidensadora Tipo Desi				
Capacidade	FINOIIIIIIII	Evaporadora	KW (BTO/II)			
Alimentação Elétrica		Condensadora	V / Hz / F			
Compresso	r	Condonadora	Tipo Rotativo			
(0) DOI	Materia Francis	Potência Nominal	kW	0,24	0,24	
(2x) RCI	Motor Evap.	Corrente Nominal	А	2,16	2,16	
RAM	Matan Canal	Potência Nominal	kW	0,50	1,10	
	Motor Cond	Corrente Nominal	А	2,30	5,30	
	CPR	Potência Nominal	kW	6,36	8,50	
	CFK	Corrente Nominal	А	27,68	22,34	
		Potência Nominal	kW	7,10	9,84	
	Tatal	Corrente Nominal	Α	32,14	29,80	
	Total	Eficiência Energética	W/W	2,87	2,73	
(2x) RCI		Fator de Potência	Cos φ	0,99	0,87	
(2X) KCI +	Modo Espera	(Standby)	W	1,	50	
RAM	Corrente Máxi	ma de Operação	А	40	37	
	Corrente de Pa	artida	А	100	83	
	Disjuntor		А	50	40	
	Bitola mínima	Alimentação	ma ma 2	6,0	10,0	
	dos Cabos	Interligação	mm²	1,5		

NOTAS:

A) DADOS ELÉTRICOS PARA 220 V / 60 Hz. B) PARA 380 V / 60 Hz, MULTIPLICAR CORRENTE TOTAL x0,58.

16

Modelo son	nonto EDIO	Evaporadora Tipo Casse	tte	RCI18BP	RCI24BP	RCI36BP	
wodelo son	nente FRIO	Condensadora Acqua		RTS18AL	RTS24AL	RTS36AL	
Capacidade	Nominal		kW (BTU/h)	5,27 (18.000)	RTS24AL RTS36AL 7,03 (24.000) 10,55 (36.00 0 V / 60 Hz / 1 F 0 V / 60 Hz / 1 F Rotativo 0,06 0,12 0,57 1,08 2,15 3,12 9,62 13,87 2,21 3,24 10,19 14,95 3,18 3,26 0,99 0,99 1,50 14 20 45 64 20 25		
A 1' 4 ~ -	FIGURE	Evaporadora	\/ / II	2	20 V / 60 Hz / 1	F	
Alimentação	Eletrica	Condensadora	V / Hz / F	2	20 V / 60 Hz / 1	F	
Compressor	-	•	Tipo		Rotativo		
DCI	Motor Even	Potência Nominal	kW	0,04	0,06	0,12	
RCI	Motor Evap.	Corrente Nominal	Α	0,52	0,57	1,08	
	CPR	Potência Nominal	kW	1,53	2,15	3,12	
1110	OI IX	Corrente Nominal	Α	6,72	9,62	13,87	
		Potência Nominal	kW	1,57	2,21	3,24	
	Tatal	Corrente Nominal	Α	7,24	10,19	14,95	
	Total	Eficiência Energética	W/W	3,36	3,18	3,26	
		Fator de Potência	Cos φ	0,99	0,99 0,99		
RCI+RTS	Modo Espera ((Standby)	W		1,50		
KCI+K13	Corrente Máxii	ma de Operação	Α	9	14	20	
	Corrente de Pa	artida	Α	34	45	64	
	Disjuntor		Α	15	20	25	
	Bitola mínima	Alimentação	2	2,5	2,5	4,0	
	dos Cabos	Interligação	mm²		1,5		

NOTAS:

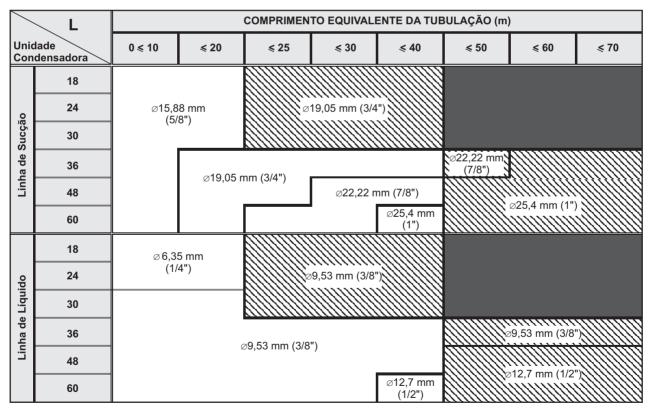
- A) DADOS ELÉTRICOS PARA 220 V / 60 Hz.
- B) PARA 380 V / 60 Hz, MULTIPLICAR CORRENTE TOTAL x 0,58.

4

INSTALAÇÃO FRIGORÍFICA

4.1. TUBULAÇÃO DE INTERLIGAÇÃO

A tubulação de interligação dos equipamentos está dividida em linha de sucção e linha de líquido. O diâmetro a ser utilizado está indicado na tabela abaixo em função do comprimento equivalente.



Legenda:

L = Comprimento [m]

Aplicável com Kit Opcional KOT0039

Não Aplicável

4.2. REFRIGERANTE

Esta nova série de equipamentos está disponível com o fluído (HFC) R-410A.

Abaixo temos uma tabela para compreendermos um pouco das diferenças entre os fluídos refrigerantes.

		R-22	R-407C	R-410A
Pressão de Trabalho	Ps	414 kPa (60 psig)	372 kPa (54 psig)	820 kPa (119 psig)
riessao de Traballio	Pd	2.137 kPa (310 psig)	2.447 kPa (355 psig)	3.468 kPa (503 psig)
Óleo do Compressor		Mineral	Sintético	Sintético
		HCFC	HFC	HFC
Composição		Substância	Blend	Mistura
		Pura		Azeotropo

Um dos principais pontos que deve-se verificar e ter muita atenção é com relação às pressões de trabalho para o HFC R-410A, onde a pressão é bem mais elevada, sendo assim o equipamento possui alguns componentes de refrigeração específicos para este refrigerante.

Com relação à parte de instalação a diferença está nas bitolas e espessuras dos tubos de interligação.

4.3. TABELA DE ESPESSURA DA TUBULAÇÃO DE COBRE E TIPO DE TÊMPERA PARA CONDIÇÃO DE TRABALHO COM O REFRIGERANTE HFC R-410A

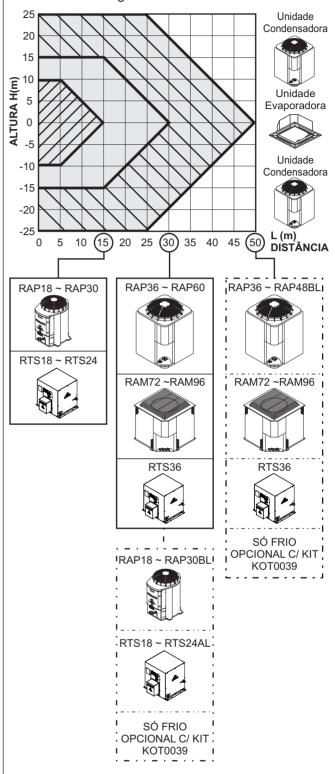
Espessura do tubo de cobre e tipo de têmpera para HFC R-410A:

		CRITÉRIO DE ESF	PESSURA MÍNIMA		
Diâmetro	Externo	Têmpera "MOLE" (TM)	Têmpera "DURO" (TD)		
Pol.	mm	Espessu	ra [mm]		
1/4"	6,35	0,50	0,40		
3/8"	9,52	0,50	0,40		
1/2"	12,70	0,71	0,65		
5/8"	15,88	0,79	0,65		
3/4"	19,05	1,00	0,79		
7/8"	22,22	1,11	1,00		
1"	25,40	1,11	1,00		

Critério de espessura mínima: se refere a mínima espessura necessária para que o tubo a ser utilizado na interligação entre as unidades (evaporadoras e condensadoras), suporte os esforços mecânicos resultante da pressão de trabalho presentes nas linhas, em sua condição crítica.

4.4. DESNÍVEL ENTRE AS UNIDADES

Considerar desnível máximo entre unidade evaporadora e condensadora, e comprimento linear máximo conforme gráficos abaixo:

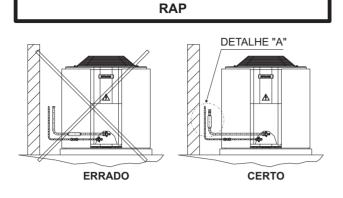


OBSERVAÇÃO:

Modelos de Equipamentos **SÓ FRIO** para trechos longos de tubulação deverão ser instalados com o kit **KOT0039**.

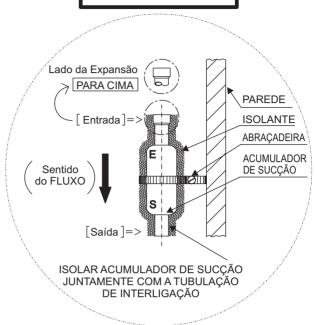
4.5. KIT (KOT0039) OPCIONAL PARA TRECHOS LONGOS DE TUBULAÇÃO

INSTRUÇÃO DE MONTAGEM PARA INSTALAÇÃO ACUMULADOR DE SUCÇÃO



ORIENTATIVO DE MONTAGEM

O equipamento padrão deve ser instalado a uma distância linear máxima entre as Unidades Evaporadora e Condensadora de 15 m. Esta distância pode ser estendida utilizando um ACUMULADOR de SUCÇÃO que a HITACHI disponibiliza como KIT OPCIONAL.



DETALHE "A"

MONTAGEM: Este kit deverá ser ☐ instalado sempre

instalado sempre na posição vertical.

1°)ISOLE O ACUMULADOR;

2º)ENVOLVÊ-LO COMABRAÇADEIRA;

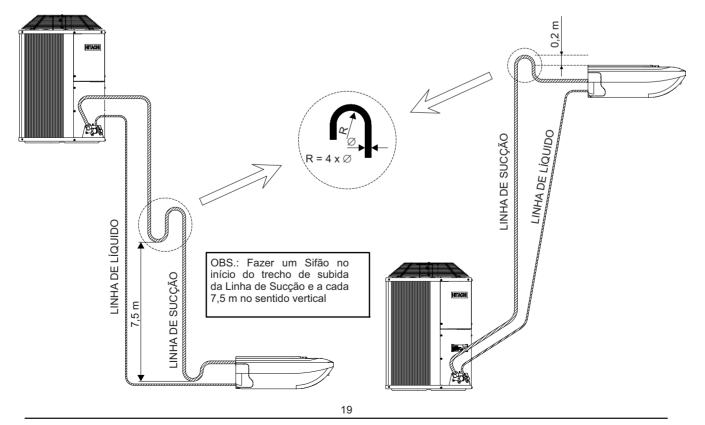
3º)CERTIFIQUE-SE DE QUE A ENTRADA DE REFRIGERANTE ESTÁ POSICIONADA PARA CIMA (REFERÊNCIA: LADO DA EXPANSÃO); 4º)PROVIDENCIE FIXAÇÃO DO CONJUNTO ACUMULADOR.

5

DET-A

PARTICULARIDADES CONSTRUTIVAS DA TUBULAÇÃO DE INTERLIGAÇÃO

Alguns cuidados devem ser tomados quando necessário a instalação das Unidades Evaporadoras e Condensadoras em desnível.



5.1. FATOR DE CORREÇÃO PARA CAPACIDADE DE RESFRIAMENTO EM FUNÇÃO DO DESNÍVEL ENTRE AS UNIDADES E DO COMPRIMENTO DA TUBULAÇÃO

A capacidade de resfriamento deverá ser corrigida de acordo com a instalação aplicada em campo, devendo considerar para tanto o comprimento equivalente da tubulação e o desnível entre as unidades.

Para calcular, seguir a fórmula abaixo:

Qtc= Qn x F

Onde:

Qtc=Capacidade de Resfriamento corrigida

Qn=Capacidade de Resfriamento nominal, consultar tabela de Características Técnicas.

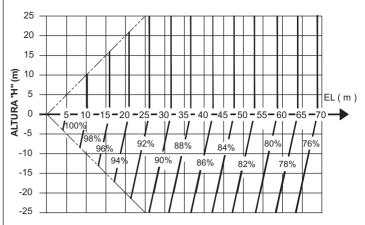
F=Fator de Correção, baseado no Comprimento Equivalente da Tubulação.

H=Altura (distância vertical) entre a Unidade Evaporadora e Condensadora em metros.

EL=Comprimento Total Equivalente entre as Unidades Evaporadora e Condensadora em metros.

NOTA: Uma curva de 90° possui como comprimento equivalente 1,5 m.

5.2. GRÁFICO PARA OBTENÇÃO DO FATOR DE CORREÇÃO (F)



Exemplo de uso:

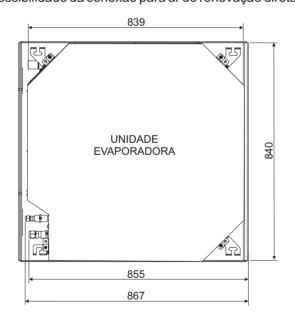
Adotando-se o gráfico acima, tem-se para um desnível H de +25 m e um comprimento equivalente EL de 65 m o seguinte Fator de Correção:

F = 0.78 (78%)

6 DISTRIBUIÇÃO DO AR

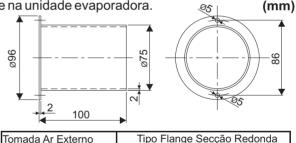
6.1. TOMADA DE AR EXTERNO (OPCIONAL)

Possibilidade da conexão para ar de renovação diretamente na unidade evaporadora.





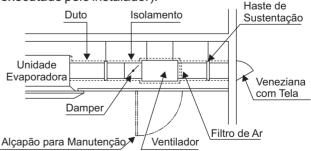




Tomada Ar Externo	Tipo Flange Secção Redonda
Código Peça	HLE8679A
Dimensional (mm)	75 x 100 (diâm x comprim)
Material	Plástico

CONEXÃO PARA AR EXTERNO

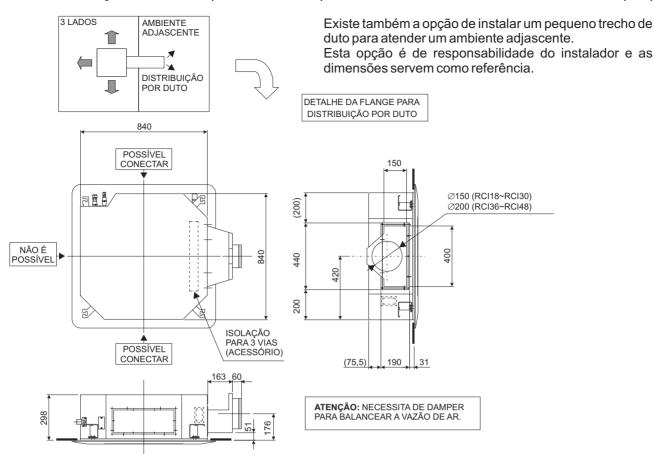
Necessário duto, ventilador, damper, filtro de ar e isolante (não fornecidos com o produto - serviço a ser executado pelo instalador).



OBSERVAÇÃO:

Para 1m de duto sem ventilador auxiliar a vazão de ar é 0,5m³/h.

Vazão de Ar Renovação (máx.) RCI18 ~ RCI30 = 1,0 m³/min RCI36 ~ RCI48 = 2,0 m³/min Diâmetro do Duto Flexível: 75 mm

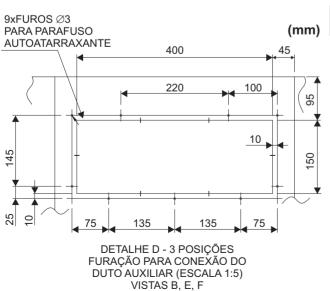


Nos casos das figuras abaixo, a distribuição por duto pode ser aplicado para proporcionar a distribuição uniforme do ar.

Caso hajam obstáculos como divisórias, dificultando a distribuição, recomendamos instalar uma grelha para melhorar o retorno do ar.

Caso haja distribuição do ar para uma sala adjascente, será necessário instalação da grelha para retorno do ar.





AVISO

Ao decidir pela instalação de duto opcional, atente para as recomendações e limitações que devem ser considerados durante o projeto:

- 1) Evite trechos longos de duto, pois a perda de carga pode comprometer o resultado desejado.
- 2) Dimensione a carga térmica do ambiente adjascente corretamente.
- 3) O usuário do ambiente adjascente não terá o controle da temperatura e da velocidade do ar, pois a unidade evaporadora e o controle estarão em outro ambiente.
- 4) Devido o controle da unidade evaporadora estar em outro ambiente, poderá ocorrer situações onde a temperatura do ar no ambiente adjascente esteja muito fria ou quente, resultando em desconforto aos seus ocupantes.

1

RESUMO DAS CONDIÇÕES DE SEGURANÇA

Palavras de sinalização (PERIGO, AVISO, CUIDADO, OBSERVAÇÃO) são empregadas para identificar níveis de gravidade em relação a possíveis riscos. Abaixo são definidos os níveis de risco, com as palavras que os classificam.

A PERIGO

Riscos imediatos que RESULTARÃO em sérios danos pessoais ou morte.

▲ATENÇÃO

Riscos ou procedimentos inseguros que PODERÃO resultar em sérios danos pessoais ou morte.

ACUIDADO

Riscos ou procedimentos inseguros que PODERÃO resultar em danos pessoais de menor monta ou avarias no produto ou em outros bens.

AVISO

Uma informação útil para a operação e/ou manutenção.

A PERIGO

- -Não realize a instalação das unidades, sem antes consultar este manual. Se as instruções não forem seguidas, podem resultar em vazamento de água, choques elétricos, e até mesmo incêndio.
- -Utilize o refrigerante HFC R-410A no ciclo refrigerante. Não carregue o ciclo de refrigerante com oxigênio, acetileno ou outros gases inflamáveis ou venenosos quando estiver realizando um teste de vazamento ou um teste de vedação. Tais gases são extremamente perigosos e poderão causar uma explosão. Recomenda-se a utilização de ar comprimido, nitrogênio ou o refrigerante nesses testes.
- -Não jogue água na unidade evaporadora ou na unidade condensadora. Estes produtos contêm componentes elétricos. Se molhados, poderão causar choque elétrico grave.
- -Não toque nem faça qualquer ajuste nos dispositivos de segurança da unidade condensadora e evaporadora. Se estes dispositivos forem tocados ou reajustados, poderão causar um sério acidente.
- -Não remova a tampa de serviço e não acesse o painel das unidades evaporadoras e condensadoras sem desligar a fonte de energia elétrica para esses equipamentos.
- -O vazamento de refrigerante poderá causar dificuldade de respiração devido à insuficiência de ar. Desligue a rede elétrica, apague imediatamente todo fogo e entre em contato com o seu instalador, sempre que ocorrer um vazamento de refrigerante.

- -Certifique-se de realizar o teste de vazamento de refrigerante. O Fluído Refrigerante utilizado nestas unidades (HFC) é incombustível, não-tóxico e inodoro. No entanto, se ocorrer vazamento de refrigerante e este entrar em contato com o fogo, poderá ocorrer a formação de gases tóxicos. Outra característica, é que o HFC é mais pesado que o ar, e no caso de um vazamento, a superfície mais baixa (próxima ao piso) será preenchido com ele, podendo causar sufocamento.
- -O técnico instalador e o especialista do sistema deverão garantir segurança contra vazamentos, de acordo com os padrões e regulamentos locais.
- -Utilize um dispositivo DR (Diferencial Residual). Se não for utilizado, durante uma falha poderá haver risco de choque elétrico ou incêndio.
- -Não instale a unidade condensadora em local em que haja um alto nível de névoa oleosa, maresia, gases inflamáveis, ou prejudiciais, tais como o enxofre.
- -Durante a instalação, conecte firmemente a tubulação de refrigerante, antes de colocar o compressor em funcionamento.
- Para transferência, manutenção e remoção da unidade, remova a tubulação de refrigerante, somente após parar o compressor.
- -Não faça "Jumper" ou "By pass" nos dispositivos de proteção (Ex. pressotato), durante o funcionamento da unidade. Tal procedimento poderá causar risco de incêndio e explosão.

A ATENÇÃO

- -Não utilize pulverizadores, tais como produtos para cabelo, inseticidas, tintas, vernizes ou quaisquer outros gases inflamáveis num raio de aproximadamente um (1) metro do sistema.
- -Se o fusível da rede elétrica estiver queimando ou se o disjuntor estiver desarmando com frequência, desative o sistema e entre em contato com o seu instalador.

A ATENÇÃO

- -Certifique-se de que o fio terra esteja devidamente conectado. Se a unidade não estiver aterrada corretamente, haverá risco de choque elétrico. Não conecte a fiação terra ao encanamento de gás, ao encanamento de água, ao pára-raios ou à fiação terra para o telefone.
- -Utilize disjuntores com a capacidade especificada.
- -Antes de executar algum serviço de soldagem, assegure-se de que não haja nenhum material inflamável ao redor. Ao utilizar refrigerante, utilize luvas de couro para impedir os ferimentos frios.
- -Proteja os fios, peças elétricas, etc. dos ratos ou outros animais pequenos. Se não protegido, os ratos podem roer as peças desprotegidas, ocasionando um curto circuito (incêndio).
- -Fixe os cabos com segurança. As forças externas nos terminais podem levar a um incêndio.
- -Não faça nenhuma instalação (da tubulação para o refrigerante, da tubulação para a drenagem, nem ligações elétricas), sem antes consultar este manual...

- Se as instruções não forem seguidas poderão resultar em vazamento de água, choque elétrico ou incêndio
- -Providencie fundações corretas e suficientemente fortes. Caso contrário, a unidade pode cair, ocasionando lesões e ferimentos.
- -Não instale a unidade em locais com grande concentração de óleo, vapor, solventes orgânicos e gases corrosivos (amônia, compostos de enxofre e ácido). Estas substâncias podem causar vazamento de refrigerante, devido à corrosão, deterioração do material e ruptura.
- -Execute a instalação elétrica de acordo com este manual e de toda a regulamentação e normas locais vigentes. Se as instruções não forem seguidas, poderá ocorrer risco de incêndio e choque elétrico, além do desempenho inadequado do equipamento.
- -Utilize cabos elétricos de acordo com as especificações e normas (designação 60245 IEC 57).
- -Certifique-se de que os terminais de ligação estão bem apertados, com os torques especificados.

ACUIDADO

- -Não pise e não coloque qualquer material sobre o produto.
- -Não coloque objetos estranhos na unidade ou dentro da unidade.
- -Forneça uma base (fundação) sólida e correta, de modo que:
- a) A Unidade Condensadora não figue inclinada.
- b) Não ocorra ruído anormal
- c) A Unidade Condensadora não tombe devido a um forte vento ou a um terremoto.

A ATENÇÃO

- -Não instale a unidade evaporadora, a unidade condensadora, o controle remoto e os cabos, a menos de 3 metros (aproximadamente) de equipamentos irradiadores de ondas eletromagnéticas, tais como equipamentos hospitalares.
- -Unidades Condensadoras tipo Quente / Frio (RAP48BQ e RAP60BQ) são fornecidos com aquecedor de óleo no compressor. Antes de ativar o sistema após um longo período de inatividade, deixeo conectado à rede elétrica por 12 horas para aquecer o óleo.
- -Certifique-se de que a unidade condensadora não esteja coberta com neve ou gelo, antes de operar o equipamento.

- -Em alguns casos, o equipamento de ar condicionado pode apresentar mau funcionamento, nas seguintes condições:
- a)Nos casos em que a fonte de energia do equipamento de ar condicionado é proveniente de um mesmo transformador que alimenta outros equipamentos*.
- b)Nos casos em que os cabos de alimentação do equipamento de ar condicionado, e os cabos de outros equipamentos* estejam próximos uns dos outros.
- *Exemplos de Equipamentos: Guindastes, retificadores de tensão de grande porte, dispositivos de potência de inversores elétricos, fornos elétricos, motores de indução de grande porte, entre outros, que tem alto consumo elétrico.

AVISO

Nos casos mencionados, picos de tensão podem ser induzidos na rede elétrica do equipamento de ar condicionado, devido à rápida mudança no consumo de energia, causando a ativação dos dispositivos de proteção.

Portanto, verifique os regulamentos e normas locais antes de efetuar as instalações elétricas. Tal procedimento irá proteger e evitar o mau funcionamento dos equipamentos de ar condicionado.

NOTAS:

- -É recomendável que o local (ambiente interno) seja ventilado a cada 3 ou 4 horas, para renovação do ar.
- -A capacidade de aquecimento da unidade de ar condicionado quente/frio diminui de acordo com a temperatura do ar externo. Portanto, recomenda-se a utilização de um equipamento de aquecimento auxiliar, quando a unidade estiver instalada em regiões de baixas temperaturas.

2

LISTA DE FERRAMENTAS E INSTRUMENTOS NECESSÁRIOS PARA INSTALAÇÃO

Nº	Ferramenta	N°	Ferramenta	N°	Ferramenta	N°	Ferramenta	N°	Ferramenta	N°	Ferramenta
1	Manual	5	Megômetro	9	Equipamento Solda	13	Medidor de Pressão Manifold	17	Alicate Prensa-cabos	21	Vacuômetro Eletrônico
2	Chave Philips	6	Curvador de Tubos de Cobre	10	Chave de Boca	14	Cortador de Fios	18	Dispositivo mecânico para levantar as Uni- dades Internas	22	Balança Eletrô- nica para Carga de Refrigerante
3	Bomba de Vácuo	7	Alicate	11	Torquímetro	15	Detector de Vazamento de Gás	19	Amperímetro		
4	Mangueira de Gás para Refrigerante	8	Cortador de Tubos	12	Cilindro de Carga	16	Nivelador	20	Voltímetro		

As Ferramentas e Instrumentos que entram em contato com o refrigerante, devem ser utilizadas somente com Refrigerante HFC R-410A.

A PERIGO

A pressão de trabalho do refrigerante HFC R-410A é 1,4 vezes maior que os refrigerantes convencionais, e as impurezas como umidade, óxidos e graxa, afetam diretamente o HFC R-410A. Portanto, se os materiais específicos não forem utilizados, há riscos de explosão, ferimentos, vazamentos, choque elétrico ou incêndio.

AVISO

A pressão de projeto para este produto é 4,15 MPa.

Para evitar a mistura acidental de diferentes tipos de refrigerantes e óleo, as dimensões das juntas de inspeção foram alteradas.

Será necessário preparar as seguintes ferramentas antes de executar o trabalho de instalação.

Legenda: ♦: Intercambiável com o atual R-22

x : Proibido

*: Intercambiável com R-407C

• : Somente para o Refrigerante HFC R-410A (Não é intercambiável com R-2

♦ : Somente para o Refrigerante R-407C (Não é intercambiável com R-22)

Instrumento de Medição e Ferramentas		Intercambiável c/ R-22 R-410A R-407C		Motivo da Não Intercambiabilidade e Observações Gerais (*: Importante)	Utilização	
	Cortador de Tubos	K-410A	R-407C	-	Cortar Tubos Remover Rebarbas	
	Flangeador	♦●	♦	Os flangeadores para o R-407C são aplicáveis ao	Flangear Tubos	
	Medidor de Ajuste de Extrusão	•	-	R-22. Se flangear tubo para HFC R-410A, usar dimensão maior. Caso utilize material com dureza 1/2H, não será possível flangear.	Controle Dimensional da porção extrusada do Tubo após o Flangeamento	
	Curvador de Tubos	♦	♦	Caso utilize material com dureza 1/2H, não será possível curvar. Utilize cotovelo e solde-o.	Curvar Tubos	
Tubulação de Refrigerante	Expansor	♦	Caso utilize material com dureza 1/2H, não ser possível expandir. Utilize luva para interligação.		Expandir Tubos	
rtonigoranio		•	♦	Para Ø12,7 e Ø15,88 mm o tamanho da chave de boca é maior.		
	Torquímetro	♦	♦	Para Ø6,35 , Ø9,53 e Ø19,05 mm a chave de boca é a mesma.	Conexão da Porca Curta	
	Equipamento de Solda Oxiacetileno	♦	♦	Executar corretamente o trabalho de soldagem.	Soldar os Tubos	
	Nitrogênio	♦	♦	Controle rigoroso contra contaminantes (soprar nitrogênio durante a soldagem).	Evitar a oxidação durante a Soldagem	
	Óleo Lubrificante (para superfície da Flange)	•	•	Utilize óleo sintético equivalente ao óleo utilizado no ciclo de refrigeração. O óleo sintético absorve rapidamente umidade.	Aplicar Óleo à Superfície Flangeada	
	Cilindro de Refrigerante	•	•	Verifique a cor do cilindro de refrigerante. *É necessário carregar o refrigerante no estado líquido (zeotrópico).	Carga de Refrigerante	
	Bomba de Vácuo	♦	\$	*Os atuais são aplicáveis, mas é necessário montar um adaptador para bomba de vácuo que	Deadus and Maria	
Secagem à Vácuo	Adaptador para a Bomba de Vácuo	*•	•	possa evitar o fluxo inverso quando a bomba de vácuo parar, para que não haja fluxo inverso do óleo.	Produção de Vácuo	
e Carga de Refrigerante	Válvula Manifold	•	•	Não é intercambiável devido as altas pressões, se comparado com o R-22. *Não utilize os atuais com o outros refrigerantes,	Produção de Vácuo, Manutenção do Vácuo,	
	Mangueira de Carga	•	•	caso contrário o óleo mineral fluirá para dentro do ciclo causando sedimentos, que irão entupir o compressor ou gerar falhas no mesmo.	Carga de Refrigerante e verificação das Pressões	
	Vacuômetro Eletrônico	•	•	*Não utilize os atuais com o outros refrigerantes, caso contrário o óleo mineral fluirá para dentro do ciclo causando sedimentos, que irão entupir o compressor ou gerar falhas no mesmo.	Utilizado para Medir Nível de Vácuo	
	Cilindro de Carga	х	х	Utilize a balança.	-	
	Balança Eletrônica			-	Instrumento de Medição p/ Carga de Refrigerante	
	Detector de Vazamento do Gás Refrigerante	*•	•	O atual detector de vazamento de gás R-22 não é aplicável devido ao método diferente de detecção.	Verificação do Vazamento de Gás	

Pressão Máxima Admissível e Valor de Corte de Alta Pressão Manométrica

Refrigerante	Pressão Máxima Admissível (MPa)	Valor de Corte do Pressostato de Alta (MPa)
HFC R-410A	4,15	4,00~4,10

1MPa = 10,2 kg/cm² 1MPa = 145 psi (lb/pol²)

Três Princípios no Trabalho da Tubulação de Refrigerante

No caso do ciclo de refrigeração com o HFC R-410A, o óleo de refrigeração é do tipo sintético. Este tipo de óleo absorve a umidade rapidamente, causando sedimentos e oxidação.

Devido a esta razão, tomar cuidado ao executar serviço básico de tubulação para evitar infiltração de umidade ou sujeira.

Três Princípios	Causa da Falha	Falha Presumida	Ação Preventiva
1. Secar Manter boa secagem	Infiltração de água devido à proteção insuficiente das extremidades dos tubos.	Formação de gelo dentro do tubo na Válvula de Expansão (choque térmico com água)	Proteção da extremidade do Tubo 1. Amassando 2. Tampando
	Orvalho dentro dos tubos. Tempo de vácuo insuficiente.	+ Geração de Hidratos e Oxidação do Óleo	Soprando com Nitrogênio ou Ar Seco
		Filtro entupido, etc., Falha da Isolação e Falha do Compressor	Secando com Vácuo Um grama de água transforma-se em gás (aprox. 1000 lbs) em 1 Torr. Portanto leva-se muito tempo para o vácuo com uma bomba de vácuo pequena.
2. Limpar Sem sujeiras dentro dos Tubos	Infiltração de impurezas, etc. pelas extremidades dos tubos. Filme de oxidação durante a soldagem sem passar o nitrogênio pelos tubos.	Entupimento da Válvula de Expansão, Tubo Capilar e Filtro Oxidação do óleo Falha do Compressor Resfriamento ou Aquecimento insuficientes ou Falha do Compressor	Proteção da extremidade do Tubo 1. Amassando 2. Tampando Soprando com Nitrogênio ou Ar Seco
3. Sem vazamentos Não deve haver Vazamentos	Falha na Soldagem Falha no Trabalho de Flangeamento Torque insuficiente de Aperto da Porca Torque insuficiente de Aperto das Flanges	Alteração na Composição do Refrigerante, Falta de Refrigerante Diminuição do Desempenho Oxidação e óleo Superaquecimento do Compressor Resfriamento ou Aquecimento Insuficientes ou Falha do Compressor	Trabalho cuidadoso na Soldagem básica Trabalho de Flangeamento Trabalho de Conexão de Flanges Teste de Estanqueidade Retenção do Vácuo

VERIFICAÇÃO DO PRODUTO RECEBIDO

Ao receber o produto, faça uma inspeção para certificar-se de que não houve danos durante o transporte. Pedidos de indenização por danos, sejam aparentes ou internos, devem ser relatados imediatamente à empresa transportadora, no momento do recebimento.

Verifique na etiqueta característica da unidade, o modelo, as características elétricas (tensão de alimentação e frequência) e os acessórios, para certificar-se de que estão corretos.

Autilização correta desta unidade é explicada neste Manual.

Portanto, a utilização desta unidade fora das especificações constantes deste manual, não é recomendada. Contate o seu representante local, sempre que necessário.

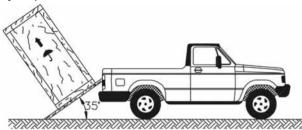
A Hitachi não se responsabiliza por defeitos decorrentes de alterações realizadas por clientes, sem consentimento por escrito.

3

TRANSPORTE DO EQUIPAMENTO

Atenha-se quanto aos cuidados a serem tomados na execução do transporte de seu equipamento até o local de instalação.

Caso o equipamento seja retirado do veículo de transporte por escorregamento através de uma rampa, certifique-se de que o ângulo entre a rampa e o piso não seja superior a 35°.



Confira todos os volumes recebidos (equipamento e kit) verificando se estão de acordo com a nota fiscal. Faça uma inspeção antes de aceitar os volumes, pois danos por transporte somente serão indenizados se identificados durante o recebimento do material.

AATENÇÃO

A indenização é válida somente para itens segurados.

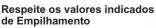
Desembale os equipamentos o mais próximo possível do local de instalação.

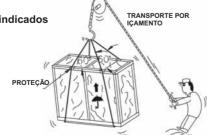
Não coloque nenhum tipo de material em cima dos equipamentos e certifique-se de que a unidade evaporadora está livre de outros materiais antes de instalar e testar, caso contrário podem ocorrer, entre outras coisas, avarias ou fogo.

Utilize 4 cabos para içar a unidade condensadora quando a levantar com uma grua.

Ao içar ou mover a unidade evaporadora coloque uma proteção sobre a tampa para evitar danos à pintura.

Na retirada do equipamento por içamento, certifique-se de que sejam colocadas proteções entre as cordas e a embalagem evitando acidentes que possam acarretar danos ao mesmo. O ângulo de 60° entre a corda e a embalagem proporcionará total segurança durante o processo de transporte.





4

INSTALAÇÃO DO EQUIPAMENTO

VERIFICAÇÃO INICIAL

(1)Instale e unidade condensadora em local com boa ventilação, sem umidade.

(2)Instale a unidade condensadora em local à sombra ou que não seja exposto diretamente à radiação solar, ou à irradiação de uma fonte de calor de elevada temperatura.

(3)Instale a unidade condensadora em local onde seu ruído ou a descarga do ar, não afetem os vizinhos nem a vegetação adjacente. O ruído de funcionamento na parte traseira, esquerda ou direita, é de 3 à 6 dB(A) acima do valor informado no cátálogo.

(4)Instale a unidade condensadora em uma área com acesso limitado ao público em geral.

(5)Certifique-se de que a base (fundação) onde a unidade será instalada seja plana, nivelada e suficientemente resistente.

(6)Não instale a unidade condensadora em local poeirento ou sujeito à qualquer outro tipo de contaminação que possa bloquear o trocador de calor externo.

(7)Quando a unidade condensadora for instalada em locais sujeitos à neve, instale um "Para Vento" (acessório opcional) no topo da unidade externa.

(8) Certifique-se de que a base onde a unidade será instalada seja plana, nivelada e resistente para evitar vibração e tenha altura para drenar a água condensado. Instale próximo a unidade condensadora um ponto para coleta de dreno de água condensado.

(9)Não instale a unidade condensadora em local com vento sazonal soprando diretamente sobre o trocador de calor externo, ou diretamente no ventilador da unidade condensadora.

NOTAS:

1)Não instale a unidade condensadora em locais com alto nível de névoa oleosa, maresia, gases inflamáveis, gases danosos, tais como o enxofre, ou ambientes ácidos ou alcalinos.

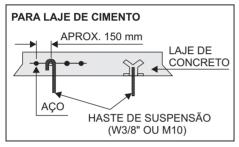
2)Não instale a unidade condensadora em local onde ondas eletromagnéticas sejam irradiadas diretamente na caixa elétrica.

3)Instale a unidade condensadora o mais distante possível, ou pelo menos 3 metros, de fontes irradiadoras de ondas eletromagnéticas.

INSTALAÇÃO DA UNIDADE EVAPORADORA

GERAL

- -Certifique-se de que os acessórios e kits estão de acordo com as necessidades;
- -Certifique-se de que o local de instalação das unidades irá proporcionar uma distribuição uniforme do ar: evite obstáculos que possam obstruir a entrada e descarga do ar;
- -Para unidades do tipo cassette recomenda-se que sejam instaladas a uma distância de 2,3 a 3 metros do nível do piso. Para instalações acima de 3 metros recomenda-se que seja usado um ventilador auxiliar para obter uma distribuição uniforme de temperatura de ar no espaço interior;
- -Para instalações em locais como hospitais, ou outroslugares que possuem fontes geradoras de ondas eletromagnéticas, deve-se instalar o equipamento a uma distância mínima de 3 m dessas fontes geradoras;
- -Instale um filtro de ruído elétrico se a fonte de alimentação elétrica emitir ruídos prejudiciais;
- -Monte as hastes de suspensão utilizando M10 (W3/8), de acordo com as dimensões, como mostrado a seguir.







AATENÇÃO

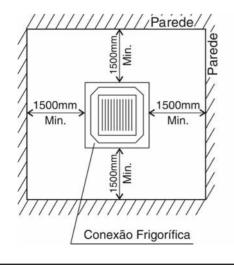
- -Não instale o equipamento em ambientes inflamáveis, para evitar riscos de explosão e incêndio;
- -Certifique-se de que a laje do teto é suficientemente forte para sustentar os equipamentos;
- -Não instale as unidades em oficina onde o vapor de óleo ou água possam passar pelos equipamentos e incrustarem nos trocadores, prejudicando assim o desempenho dos equipamentos.

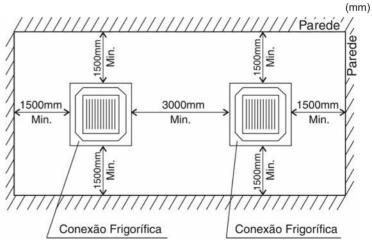
5.1. INSTALAÇÃO DA UNIDADE RCI

5.1.1. POSICIONAMENTO DA UNIDADE EVAPORADORA

Planeje cuidadosamente o local da instalação da unidade evaporadora para evitar eventuais interferências com quaisquer tipos de instalações (elétrica, água, esgoto e vigas).

Recomendamos distância mínima entre a unidade evaporadora e a parede, conforme a figura a seguir para garantir um bom desempenho do equipamento (vista por baixo):





Providencie um alçapão de serviço próximo as conexões frigoríficas e o dreno para possibilitar, serviço de manutenção.

Recomendamos distância mínima para serviço de manutenção.



Certifique-se que o espaço entre o teto e o forro falso é suficiente, conforme indicado abaixo.

Recomendamos folga de 10 a 20 mm entre o teto e a unidade evaporadora.



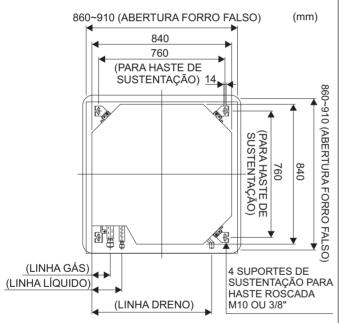
5.1.2. ABERTURA NO TETO FALSO

Definido o local, utilize o gabarito de papelão para recortar o forro falso.

A ATENÇÃO

Antes de recortar o forro falso, confirme a posição da conexão frigorífica (tubulação de líquido e gás) conforme planejado. Recorte o forro, contornando o gabarito de papelão.

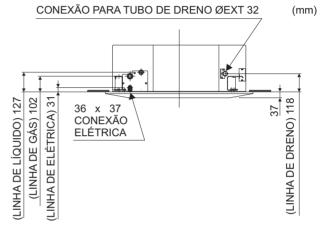
Posicione a haste de suspensão conforme indicado no gabarito de papelão (Posicionamento da Haste de Suspensão).





5.1.3. MONTAGEM DA UNIDADE EVAPORADORA

Suspenda cuidadosamente a unidade evaporadora até a haste de suspensão. Antes, confirme a posição da conexão frigorífica.

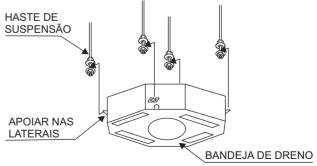


AATENÇÃO

-Ao suspender a unidade evaporadora, **NÃO** apoie na bandeja de dreno, pois poderá danificar e provocar vazamento de água condensada.

-Manuseie a unidade evaporadora segurando e apoiando nas laterais.

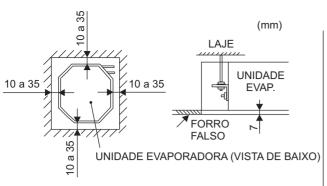
Encaixe a unidade evaporadora na haste de suspensão. Fixe a unidade por meio de porca M10 com arruela lisa e pressão (fornecido junto ao kit fixação).



NOTA:

Caso exista forro falso no local da instalação, recomendamos terminar todo o serviço de tubulação frigorífica, dreno e ligação elétrica antes de suspender a unidade evaporadora.

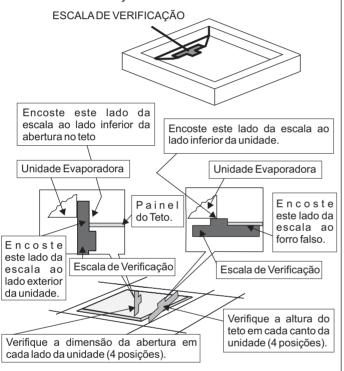
5.1.4.POSICIONAMENTO DA UNIDADE EVAPORADORA NA ABERTURA DO TETO FALSO



Para facilitar o ajuste final utilize a escala de verificação.

Destaque a escala de verificação que está anexo ao gabarito de papelão.

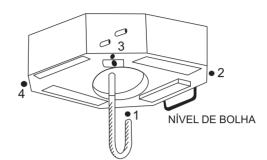
Ajuste a posição da unidade evaporadora utilizando a escala de verificação.



Nivele a unidade evaporadora. Verifique a inclinação da bandeja de dreno por meio de nível de bolha ou uma mangueira de plástico com água. Verifique nas quatro posições.

AATENÇÃO

O lado da conexão para dreno deve ficar aproximadamente 5 mm mais baixo que os demais lados.



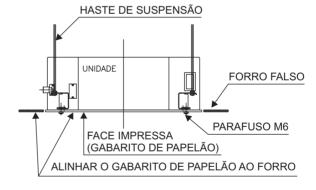
MANGUEIRA DE PLÁSTICO COM ÁGUA

Uma vez efetuado o posicionamento e o nivelamento, aperte a porca da haste de suspensão com suporte de suspensão. Aplique o trava-rosca no parafuso de fixação e haste de suspensão. Prevenir afrouxamento das porcas, ruído e vibração.

Para a execução do forro falso após a instalação da unidade evaporadora:

Fixe o gabarito de papelão na unidade evaporadora utilizando 4 parafusos M6 fornecidos no kit de fixação.

Execute o forro falso, alinhando com o gabarito de papelão.

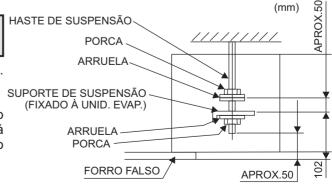


5.2. INSTALAÇÃO DO PAINEL DE AR

A CUIDADO

-Ao desembalar o painel, manuseie com cuidado. Proteja a superfície do painel, evitando riscá-la.

-Localize o suporte suspensão. Certifique-se que o suporte suspensão da unidade evaporadora está posicionado aproximadamente a 102 mm acima do nível do forro falso.



5.2.1. INSTALAÇÃO DO PAINEL

Acessórios para instalação que acompanha no produto (Kit de instalação do Painel).

ACESSÓRIO	QTD	FINALIDADE
PARAFUSO ESPECIAL (M6x50)	4	PARA FIXAR O PAINEL

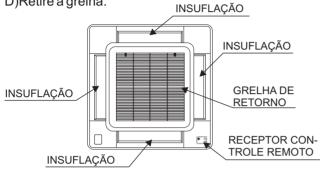
Retirada da grelha de retorno:

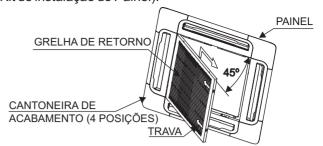
A)Destrave a grelha de retorno (duas posições);

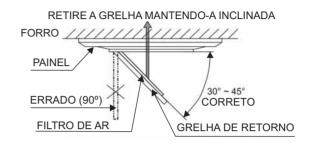
B)Abra a grelha de retorno até um ângulo aproximado de 45° da superfície do painel;

C)Levante a grelha, mantendo a mesma inclinação;

D)Retire a grelha.







NOTA:

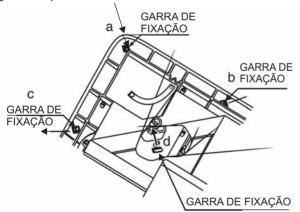
Não force a retirada da grelha de retorno a 90° da superfície do painel. Poderá danificar a articulação.

5.2.2. PROCEDIMENTO PARA INSTALAÇÃO DO PAINEL

A)Remova a cantoneira de acabamento (4 posições).

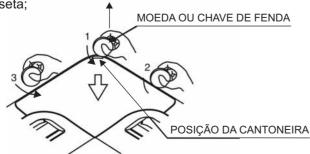
1° Método

Puxe a garra de fixação no sentido da seta na sequência"a", "b", "c", remova a cantoneira deslocando no sentido da seta "d" desalojando o gancho tipo L.

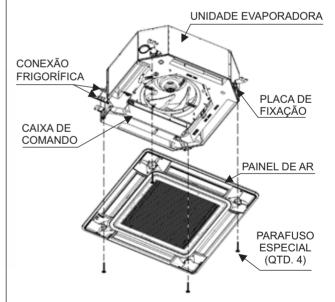


2º Método

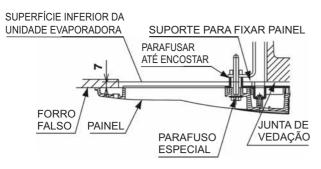
A) Inserir uma moeda ou chave de fenda nas posições 1, 2, 3 para desalojar a garra de fixação. Remova a cantoneira levantando e deslocando no sentido da seta:



B) Localize o impresso "REF PIPE" no painel. Monte o painel na unidade evaporadora coincidindo a posição da conexão frigorífica;

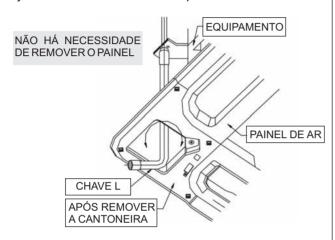


- C) Suspenda o painel próximo à unidade evaporadora. Encaixe o olhal em forma de "U" do painel no gancho da unidade evaporadora (duas posições);
- D) Aproxime o painel na unidade evaporadora e fixe com parafuso especial, fornecido com o kit de fixação;
- E) Verifique após a fixação se não há fresta ou folga entre o painel e a unidade evaporadora. A existência de folga poderá causar fuga de ar ou condensação;

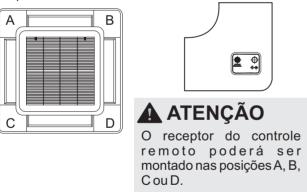


F) Para proteger o painel contra possível dano, devido a instalação inadequada, fornecemos parafuso especial para garantir a perfeita instalação;

Caso constate folga entre painel e o forro falso ou painel e a unidade evaporadora, recomendamos ajustar a altura da unidade evaporadora.



G) Efetue a ligação elétrica entre o painel e a unidade evaporadora.



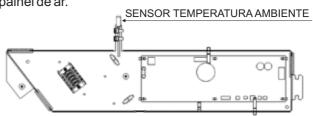
Após montagem do painel, recoloque a cantoneira de acabamento (A, B, C, D).

ACUIDADO

Antes de efetuar as ligações, DESLIGUE a fonte de alimentação. Se as ligações forem efetuadas sem DESLIGAR a fonte de alimentação, o defletor oscilante não funcionará.

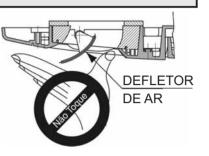
Efetue as ligações seguintes, que são usadas para o painel de ar.

Efetue as ligações seguintes, que são usadas para o painel de ar.



A CUIDADO

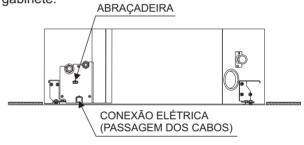
Não movimente os defletores de insuflamento manualmente. Poderá danificar o mecanismo de acionamento.



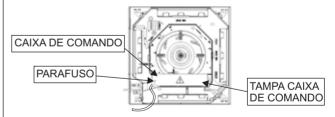
5.3. INTERLIGAÇÃO ELÉTRICA

Proceda a interligação elétrica da unidade evaporadora conforme abaixo:

(1) Passe o cabo de interligação da unidade evaporadora pelo furo para conexão elétrica do gabinete.

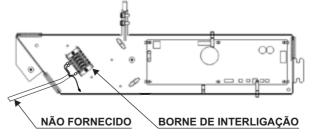


- (2)Localize a caixa de comando
- (3)Remova o parafuso e a tampa da caixa de comando



VISTA POR BAIXO SEM O PAINEL DE AR

(4)Execute a interligação elétrica, conforme abaixo (Esquema Elétrico anexo à Caixa de Comando).



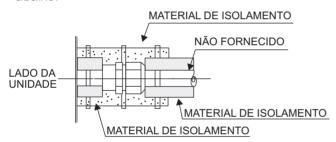
(5)Os cabos de interligação não são fornecidos com o produto.

A PERIGO

- -Utilize o Fluído Refrigerante HFC R-410A no ciclo frigorífico.
- -Não utilize carga de oxigênio, acetileno ou outros gases inflamáveis e tóxicos dentro do ciclo ao executar teste de vazamento ou estanqueidade.
- -Estes tipos de gases são extremamente perigosos e podem causar uma explosão. É recomendado que nitrogênio seco ou refrigerante sejam utilizados para estes tipos de testes.

6.1. MATERIAIS PARA TUBULAÇÃO

- 1)Prepare os tubos de cobre (não fornecidos de fábrica);
- 2)Selecione a tubulação com a espessura correta e o material adequado, com suficiente resistência à pressão;
- 3)Use tubulações de cobre limpas. Certifique-se que não há nenhuma poeira e umidade dentro das tubulações, caso exista remova toda a poeira, umidade e materiais estranhos, antes da ligação;
- 4)Após a ligação da tubulação de refrigerante, isole o espaço entre knockout e as tubulações de refrigerante usando material de isolamento, como mostrado abaixo:



A tubulação de interligação deve ser termicamente isolada em campo. O material isolante deve ser de poliuretano expandido, poliestireno ou espuma elastométrica (borracha esponjosa). Isole separadamente cada linha.

Isolação da Linha de Líquido

Isole esta linha nos seguintes casos:

1)Quando possui o sistema de expansão através de orifício ou pistão de expansão, que é instalado em campo (ver recomendações e tipos de kits no item 8 "Sistema de Expansão" neste manual).

A Hitachi recomenda a instalação do kit próximo à condensadora somente pelo motivo de facilitação de manutenção ou acesso. Não existe problema que este kit seja instalado próximo também à evaporadora, mas a isolação é feita da seguinte maneira para os diferentes tipos de máquinas:

<u>Para Equipamento Somente Frio</u>: a isolação deve ser obrigatória do ponto onde se instalou o kit até chegar dentro da unidade evaporadora (o kit também deve ser isolado).

<u>Para Equipamento Quente/Frio</u>: a isolação deve ser obrigatória no comprimento total da linha de líquido pois o gás percorre os dois sentidos e o kit para estas máquinas possuem 2 orifícios em ambos os sentidos.

2)Para casos onde o sistema de expansão ainda é do tipo convencional, ou seja, do tipo tubo capilar já instalado na unidade evaporadora, não se faz necessária a isolação, desde que a linha de líquido não esteja sob a ação de altas ou baixas temperaturas externas (ambiente) o dia todo. Isto afeta o equilíbrio do ciclo de refrigeração.

3)Recomenda-se isolar a linha de líquido em instalações que já estão em operação há algum tempo, mas que por algum motivo fez-se necessária a troca de uma unidade condensadora ou evaporadora e que as mesmas possuam kit de orifício de expansão e que estejam dentro dos casos citados no item 8 deste manual. Nestes casos seguir o item 6.1. deste tópico.

A CUIDADO

- -Tampe a extremidade da tubulação quando esta tiver que ser passada através de um furo.
- -Não coloque as tubulações diretamente sobre o piso ou forro sem que os extremos estejam vedados com fita adesiva ou tampões.

CORRETO	ERRADO
	71111M1111

Se a instalação das tubulações não forem efetuadas até o dia seguinte, tampe os extremos das tubulações mediante soldadura, para evitar a contaminação com partículas e umidade.

Não utilize material de isolamento que contenha NH₃ porque pode danificar o material da tubulação de cobre e ocorrer vazamento no futuro.

6.2. SUSPENSÃO DA TUBULAÇÃO DE REFRIGERANTE

Suspenda a tubulação de refrigerante em determinados pontos e impeça que ela toque nas paredes, teto, etc. (se tocar, podem ocorrer ruídos estranhos devido à vibração da tubulação. Tenha especial cuidado com as tubulações de comprimento curto).

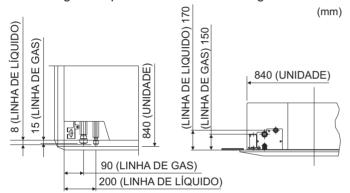
Não fixe diretamente a tubulação de refrigerante a peças metálicas (a tubulação de refrigerante pode expandir-se e contrair-se). Abaixo são mostrados alguns exemplos de métodos de suspensão.





6.3. LIGAÇÃO DA TUBULAÇÃO PARA A UNIDADE EVAPORADORA

O tubo refrigerante pode ser instalado nos seguintes sentidos: Parte Superior, Lado Esquerdo e Lado Direito.



UNIDADES RCI	BITOLA TUBULAÇÃO		
MODELOS	L. SUCÇÃO	L. LÍQUIDO	
RCI18 / RCI24		Ø6,35 mm (1/4")	
RCI30 / RCI36 / RCI48	Ø15,88 mm (5/8")	Ø9,53 mm (3/8")	

6.4. CONEXÃO FRIGORÍFICA

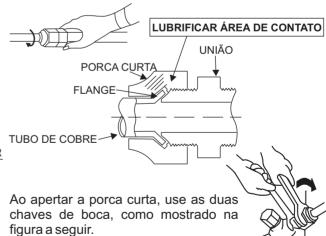
A)Para interligação frigorífica com rosca, use tubo flangeado. Contudo, se o flangeamento for mal feito, provocará vazamentos de refrigerante.

B)A forma depois de flangeado deve ser retangular e plana com uma espessura uniforme sem fissuras nem riscos, conforme figura a seguir.

			450
Diâmetro Nominal	Diâmetro Tubo Ød (mm)	Dimensão (mm) ØA +0,0 -0,4	0,4-0,8R
1/4"	6,35	9,00	
3/8"	9,52	13,00	
1/2"	12,70	16,20	
5/8"	15,88	19,40	ød
			ØΑ

Flange - Lubrifique com óleo de refrigeração o flange da tubulação e a rosca da união.

Inicie o aperto com as mãos afim de garantir o alinhamento entre as partes.



Atente para o torque de aperto admissível indicado na tabela ao lado, assim pode-se evitar danos ao flange.

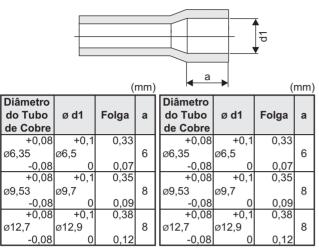
DIÂMETRO DA TUBULAÇÃO	TORQUE DE APERTO (N.m)
Ø 6,35 mm	20
Ø 9,53 mm	40
Ø 12,7 mm	60
Ø 15,88 mm	80
Ø 19,05 mm	100

6.5. TRABALHO DE SOLDAGEM

O trabalho mais importante na instalação da tubulação é o trabalho de soldagem. Se ocorrer vazamento devido a descuido, geralmente ocorre geração de hidratação que provocará a obstrução dos tubos capilares ou danos significativos ao compressor.

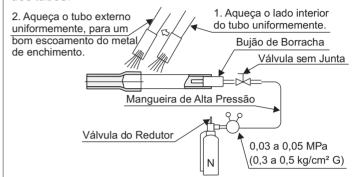
Dimensões das Tubulações após Expansão

É importante que a folga da parte de ligação dos tubos seja adequada, como mostrado na figura a seguir. No caso de ser utilizado um gabarito para a expansão dos tubos de cobre, devem ser asseguradas as dimensões apresentadas na tabela a seguir.



A ilustração abaixo é apresentado um método básico de soldagem.

Antes de executar a solda, pressurize a tubulação com nitrogênio para evitar a formação de ácidos no interior dos tubos.



7

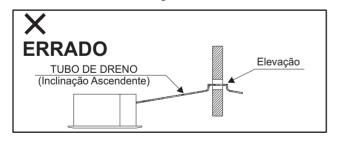
TUBULAÇÃO DE DRENO

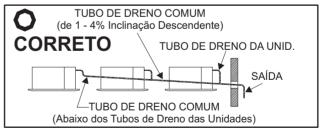
7.1. OBSERVAÇÕES GERAIS

A CUIDADO

- -Não crie uma inclinação ascendente e não levante a tubulação de dreno, uma vez que a água pode voltar para a unidade e ocorrerá um transbordamento de água no local de instalação da unidade quando a unidade parar.
- -Não lique a tubulação de dreno à canalização de dreno sanitário ou a qualquer outra canalização de dreno.
- -Quando for ligada uma tubulação comum de dreno, o nível de instalação de cada unidade evaporadora deve ser superior ao da tubulação comum.
- -Será necessário, isolar a tubulação de dreno. O isolamento da tubulação de dreno deve ser selecionado de maneira que esta fique estanque ao vapor e evite a formação de condensação. Não prenda a tubulação de dreno à tubulação de refrigerante.

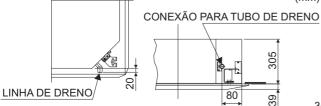
NOTA: Instale uma drenagem de acordo com as normas locais e nacionais.





7.2. INSTALAÇÃO DE DRENO PARA AS UNIDADES RCI

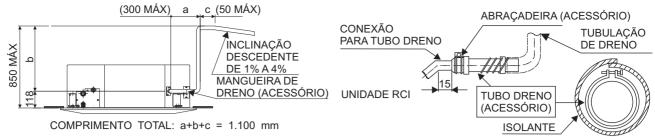
PASSO A: A posição da ligação da tubulação de dreno é mostrada abaixo.



eno PASSO B: Prepare o tubo de PVC, luva, joelho, curva soldável bitola 32 e adesivo plástico para PVC.

(mm) Diâmetro externo da linha de dreno 32 mm.

PASSO C: Fixe a tubulação à mangueira de dreno com um agente adesivo e a abraçadeira fornecida de fábrica. A tubulação de dreno deve ser instalada com uma inclinação descendente entre 1 a 4%, conforme exemplo a seguir.



PASSO D: Isole a tubulação de dreno após ter efetuado a ligação à mangueira de dreno.

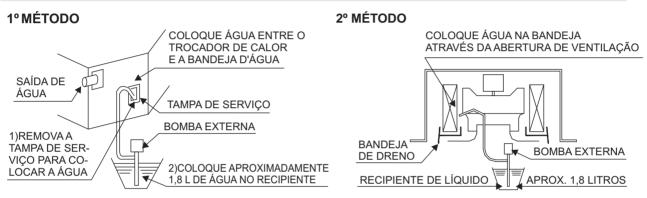
PASSO E: Após a instalação da tubulação de dreno e das ligações elétricas, deverá ser verificado que a água, pode fluir livremente.

NOTA: Ao instalar a tubulação, não prenda a tubulação de dreno à tubulação de refrigerante.

7.2.1. VERIFICAÇÃO DO FUNCIONAMENTO DO MECANISMO DE DRENO

Despeje 1,8 litros de água na bandeja de dreno, conforme os dois métodos que seguem.

NOTA: Cuidado para não respingar água no motor, chave de nível, termistores e componentes elétricos em geral.



- -Ligue a fonte de alimentação.
- -Após energizado o sistema, a bomba entra em funcionamento constante (somente em modo resfria).
- -Verifique se a água pode fluir livremente e se existe vazamento de água. Se não escoar água na extremidade da tubulação de dreno, despeje mais um litro de água na bandeja de dreno.
- -Após o teste desligue a fonte de alimentação.
- -O equipamento possui proteção com chave de nível.
- -Caso ocorra queima da bomba ou obstrução do dreno, a chave de nível irá desligar o compressor (somente no modo resfria).
- -No modo aquece a bomba de dreno não funciona.

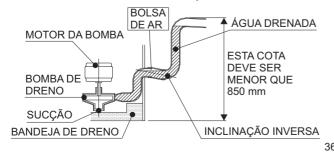
AATENÇÃO

Após um certo período em operação de resfriamento, poderá ocorrer vazamento de água da unidade evaporadora e também um ruído anormal vindo da conexão da tubulação de dreno, devido ao fluxo reverso que ocorre quando a bomba de dreno é desligada.

Prováveis Causas

Causa 1: Como ilustrado ao lado, uma bolsa de ar surgiu devido à inclinação invertida da tubulação de dreno, resultando em um ruído anormal.

Causa 2: A altura do forro até o topo do tubo de dreno, ser maior do que 850 mm.



Não faça a inclinação inversa para a tubulação de dreno de água.

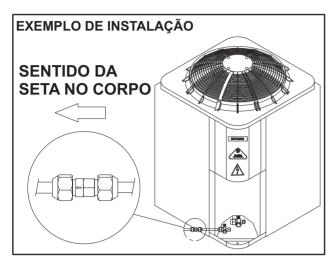
Faça com que a altura da tubulação de dreno seja menor do que 850 mm.



SISTEMA DE EXPANSÃO

O sistema de expansão é através de orifício de expansão, é fornecido na Unidade Condensadora ou na Evaporadora.

NOTA: Descartar o Kit de Expansão fornecido na Unidade Condensadora, pois os mesmos são compatíveis somente nos modelos de equipamentos Teto Aparente (RPC), Teto Embutido (RPI) e Cassette Série A.





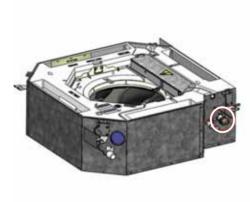
RECOMENDAMOS INSTALAR O KIT PRÓXIMO A UNIDADE CONDENSADORA PARA EVITAR RUÍDO DE EXPANSÃO NO AMBIENTE, PORÉM PODE SER INSTALADA PRÓXIMO A UNIDADE EVAPORADORA SEM RESTRIÇÕES.

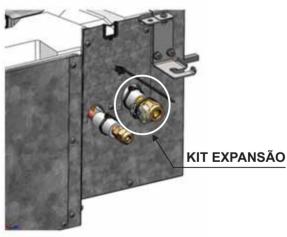
ANTES DE INSTALAR O SISTEMA DE EXPANSÃO CONSULTE O DESENHO ENVIADO COM O KIT ORIFÍCIO. VERIFICANDO QUAL MONTAGEM DO KIT DEVERÁ SER INSTALADO CONFORME COMBINAÇÃO DOS MODELOS.

O KIT EXPANSÃO ENCONTRA-SE FIXADO NA UNIDADE EVAPORADORA, CONFORME ILUSTRAÇÃO ABAIXO.

O SENTIDO DA SETA NO CORPO TEM QUE ESTAR APONTANDO PARA A LINHA DE LÍQUIDO QUE VEM DA UNIDADE EVAPORADORA.

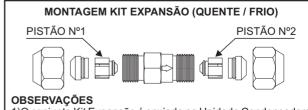
ALINHA DE LÍQUIDO E O KIT EXPANSÃO DEVERÃO SER ISOLADOS.







- dentro da Caixa de Comando.
- 2)O equipamento modelo FRIO utiliza somente 1 Pistão.



- 1)O conjunto Kit Expansão é enviado na Unidade Condensadora dentro da Caixa de Comando
- 2)O equipamento modelo QUENTE / FRIO utiliza 2 Pistões.

9 CONEXÃO ELÉTRICA DO EQUIPAMENTO

9.1. OBSERVAÇÕES GERAIS

É necessário que o local possua suprimento de energia trifásica e monofásica, na tensão ou tensões exigidas para o correto funcionamento do mesmo.

A instalação elétrica entre a fonte de alimentação e a Unidade Externa e Interna devem estar de acordo com a Norma ABNT NBR 5410 (Instalações Elétricas de Baixa Tensão).

A tensão suprida deve ser de acordo com a especificada na etiqueta de identificação do equipamento.

Caso sua instalação nao atenda aos pré requisitos da fonte de alimentação, contate a companhia local de fornecimento de energia elétrica para corrigir os desvios.

O desbalanceamento de fases e de variação de tensão pode ocorrer em função de:

- Mau Contato entre as Conexões Elétricas;
- Mau Contato entre os Contatos dos Contatores;
- Fio "Frouxo":
- Condutor Oxidado ou Carbonizado.

Fonte de Alimentação

Tensão de Operação	90 a 110% da Tensão	
	Dentro de um desvio de 3% de	
Desequilíbrio da Tensão	cada tensão no Terminal Principal	
	da Unidade Condensadora	
Tensão de Partida	Maior que 85% da Tensão	

Fio Fase:

É o condutor isolado com potencial elétrico.

Fio Neutro:

Não é um referencial, é o retorno da fase ou fuga, portanto circula corrente elétrica.

Fio Terra:

É um referencial com potencial nulo. Por ser uma ligação de segurança circula apenas corrente de escoamento em caso de problemas ou falhas da instalação.

O NEUTRO NÃO É TERRA.

NUNCA UTILIZE O NEUTRO DA REDE ELÉTRICA COMO TERRA.

O equipamento deve ser aterrado no sitema TT conforme noma NBR5410 (Instalações Elétricas de Baixa Tensão), NBR5419 (Proteção de Estruturas contra Descargas Atmosféricas) ou de acordo com as regulamentações locais. O aterramento tem a finalidade de garantir o funcionamento adequado do equipamento, a segurança de pessoas e animais domésticos e a conservação de bens.

9.2. INSTRUÇÃO PARA INTERLIGAÇÃO ELÉTRICA

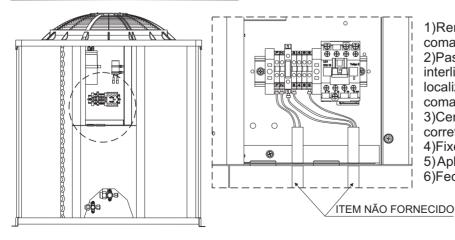
As ligações elétricas entre fonte de alimentação e unidade condensadora e entre as unidades evaporadoras e condensadoras devem ser conforme a norma NBR5410. Os cabos de alimentação e interligação devem ser conforme designação 60245 IEC 57.

Na Tabela de Dados Elétricos (item 3.5 deste Manual) são mostrados valores de bitola mínima dos cabos de alimentação e interligação.

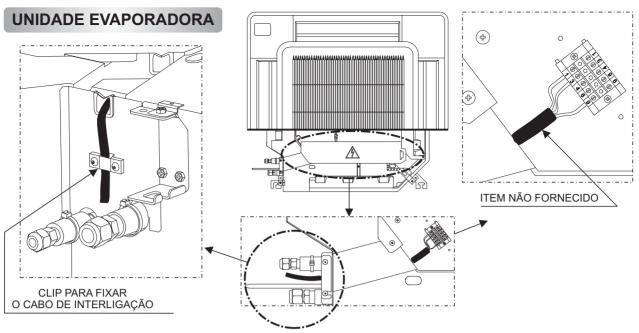
A alimentação elétrica deverá ser interligada diretamente ao borne da unidade condensadora.

Antes de iniciar as ligações certifique-se que a Energia Elétrica está DESLIGADA.

UNIDADE CONDENSADORA



- 1)Remova a tampa da caixa de comando.
- 2)Passe o cabo de alimentação da interligação elétrica através dos furos localizados na parte inferior da caixa de comando.
- 3)Certifique que o cabo e o borne estão corretos antes de montá-los.
- 4)Fixe o cabo a régua de borne.
- 5) Aplique torque de aperto de 1,2 N.m.
- 6)Feche a caixa de comando.



- 1) Remova a tampa da caixa de comando, para acessar a régua de bornes.
- 2) Insira o cabo de interligação no equipamento através das aberturas para passagem elétrica.
- 3) Decape as pontas dos cabos ± 5 mm.
- 4) Fixe o cabo de interligação no clip.
- 5) Com uma chave de fenda, pressione a mola existente no borne e insira os cabos correspondentes.
- 6) Certifique-se que a interligação esteja correta e feche a caixa de comando.

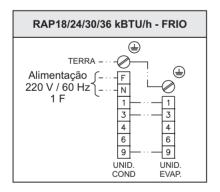
9.3. INTERLIGAÇÕES ELÉTRICAS

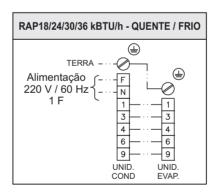
As Unidades Evaporadoras e Condensadoras possuem bornes numerados que devem ser interligados, conforme abaixo.

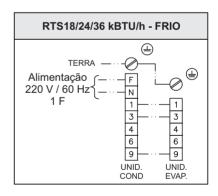
As especificações do cabo de alimentação e interligação elétrica dos equipamentos não devem ser inferiores a cordões flexíveis com cobertura de policloropene (designação 60245 IEC 57).

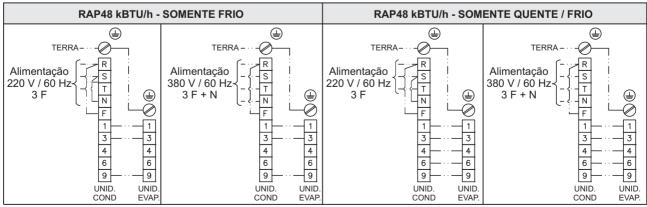
NOTA:

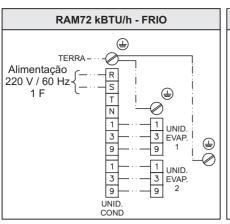
Instale conforme a NBR5410.

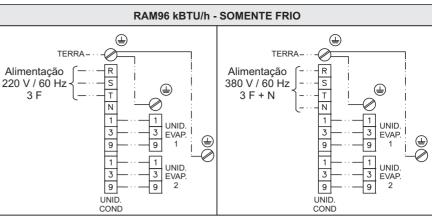












9.4. CONFIGURAÇÃO DA PLACA PCB PARA O FUNCIONAMENTO NO MODO AQUECE

A placa eletrônica principal PCB é configurada de fábrica para operação no modo **Resfria**. Caso for operar no modo **Aquece** é necessário efetuar as configurações descritas abaixo.

Esta configuração é obrigatória quando a unidade evaporadora Cassette for combinado com uma unidade condensadora modelo Quente/Frio.

NOTA: Esta placa está localizada no Quadro Elétrico da Unidade Evaporadora.

PCB

VAI PARA A

UNID. COND.



CONECTOR FÊMEA

- 1 Retire o jumper OP1 da placa PCB.
- (2) Retire o jumper P23 da placa PCB.

(4) Configuração da PCB.

- (3) Conecte o cabo do sensor Deice no conector P23 da PCB.
- Ochicale o capo do serisor Delectro concator i 20 da i
- (5) Configure o Controle Remoto para funcionar no Modo Quente / Frio.

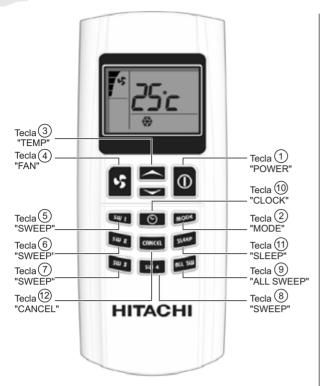
CONECTE NO P23

DA UNID. EVAP.

Com Jumper Sem Jumper	Configuração da Placa Principal PCB (Jumper 1 / 2 / 3 / 4)		
MODELO	FRIO	QUENTE / FRIO	
RCI18BP	■ [] [] [] OP1 OP2 OP3 OP4	OP1 OP2 OP3 OP4	
RCI24BP	■ [] [] ■ OP1 OP2 OP3 OP4	OP1 OP2 OP3 OP4	
RCI30BP	■	☐ ☐ ■ ☐ ☐ OP1 OP2 OP3 OP4	
RCI36BP	■	OP1 OP2 OP3 OP4	
RCI48BP	■	☐ ■ ☐ ☐ OP1 OP2 OP3 OP4	
Velocidade Ventilação (OP5)	OP5 (Super Alta 1)	OP5 (Super Alta 2)	

MODO	POSIÇÃO DA MICROCHAVE	CONFIGURAÇÃO CONTROLE
Resfria	С	Padrão de Fábrica
Resfria / Aquece	I	Configurado em Campo
⊗ °⊗		DL(Modo Resfria) T (Modo Aquece)
+	LOCAL	DA MICROCHAVE

CONTROLE REMOTO SEM FIO



- 1 Tecla "POWER" Liga e Desliga o Equipamento.
- 2 Tecla "MODE"

Seleciona as seguintes funções:

✓ (Ventilar)

🗱 (Resfriamento)

(Desumidificar)

(Aquecimento)

(3) Tecla "TEMP"

Utilizado para selecionar a Temperatura Ambiente ("Set point") dentro da faixa 18°C a 30°C.

Pressione , para diminuir a Temperatura.

Pressione , para aumentar a Temperatura.

(4) Tecla "FAN"

Selecione a Velocidade do Ventilador, alterada sequencialmente, coforme segue:

Super HIGH (Velocidade Super Alta)

" HIGH (Velocidade Alta)

MED (Velocidade Média)

LOW (Velocidade Baixa)

(Velocidade Automática)

- 5 Tecla "SWEEP 1" Movimenta Defletor 1
- (6) **Tecla "SWEEP 2"**Movimenta Defletor 2
- (7) **Tecla "SWEEP 3"**Movimenta Defletor 3

- 8 Tecla "SWEEP 4" Movimenta Defletor 4
- (9) Tecla "ALL SWEEP"

Esta Função permite que todos os Defletores se movimentem simultaneamente.

NOTA:

Ao pressionar estas Teclas **SWEEP's**, o equipamento executa o controle vertical do direcionamento de ar. O defletor move-se constantemente, de modo a distribuir o jato de ar por todo o ambiente a ser condicionado.

Ao desligar o equipamento, o defletor ficará na última posição assumida.

(10) Tecla "CLOCK"

Utilizado para Ajuste do Horário . Após pressionála, os dígitos (Hora – Min) ficarão piscando no visor. Em seguida, pressione a Tecla "TEMP" para executar o ajuste. Depois de concluído o ajuste, pressione a Tecla "CLOCK" novamente para confirmar o ajuste.

Ajuste da Fução "TIMER"

Pressione a Tecla "CLOCK" duas vezes, aparecerá no visor o indicador "ON" piscando. Na Tecla "TEMP" ajuste o Horário de Início de Operação do Equipamento. Pressione novamente "CLOCK". Na Tecla "TEMP" ajuste o Horário de Término de Operação do Equipamento, e pressione novamente "CLOCK". Aparecerá no visor um ícone de Relógio piscando por 10 s, então a configuração do TIMER é salva automaticamente.

(11) Tecla "SLEEP"

Para maiores esclarecimentos sobre esta operação, ver informacões no item OPERAÇÃO SLEEP.

(12) Tecla "CANCEL"

Utilizado para cancelar uma operação selecionada incorretamente.

OPERAÇÃO SLEEP

Pressione a Tecla "SLEEP" para ativar a Função. No visor do Controle Remoto irá aparecer o símbolo **

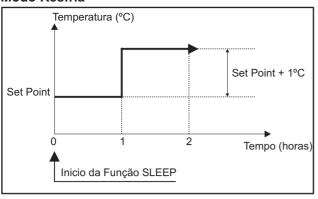
Como Funciona:

Para o equipamento operar nesta função, ele deverá estar ligado no modo "* ". Caso contrário esta função não funcinará."

Após uma hora de funcionamento durante a Função SLEEP, a Temperatura Ambiente automaticamente aumentará em 1°C em relação a Temperatura de Set Point e permanecerá nesta Temperatura para o melhor conforto e economia de energia.

Para cancelar a Função SLEEP, basta pressionar novamente o botão "SLEEP".

Modo Resfria



OPERAÇÃO DE RESFRIAMENTO

TECLA "MODE"

Pressione a Tecla até aparecer no visor a Função "♣" Resfriamento.

TECLA" S FAN"

A cada toque, aparecerá no visor do Controle Remoto:

SUPER HIGH (Velocidade Super Alta) Utilizada para um Resfriamento Elevado.

" HIGH (Velocidade Alta)

Utilizada para um Rápido Resfriamento.

■ MED (Velocidade Média)

Recomendada para Operação Normal.

LOW (Velocidade Baixa)

Tem menor Capacidade para Resfriamento, com um funcionamento mais Silencioso.

AUTO (Velocidade Automática)

TECLA" 🖨 TEMPERATURA"

Esta Tecla permite o Ajuste da Temperatura Ambiente. A Faixa de Temperatura mais confortável está entre 24°C e 26°C.

Como Funciona:

A Faixa de Variação de Temperatura no visor é de 18°C a 30°C.

Caso queira selecionar, o modo "TIMER" poderá ser acionado a qualquer momento.

Caso queira selecionar, o modo "SLEEP" poderá ser acionado a qualquer momento.

OPERAÇÃO DE DESUMIDIFICAÇÃO

TECLA "MODE"

Pressione a Tecla até aparecer no visor a Função "♣" Desumidificação.

Como Funciona:

Durante a Operação de Desumidificação, as Funções "SLEEP" e " ₹ FAN" NÃO são ajustáveis.

Um controlador eletrônico instalado ao aparelho, diminui a Velocidade do Ventilador para o nível mínimo e mantém a Unidade Condensadora em pleno funcionamento, possibilitando assim a retirada de Umidade do Ambiente, condicionado com a mínima alteração de Temperatura.

OPERAÇÃO DE VENTILAÇÃO

TECLA "MODE"

Pressione a Tecla até aparecer no visor a Função "► " FAN.

TECLA "S FAN"

A cada toque, aparecerá no visor do Controle Remoto:

Automático Automático

O Sistema seleciona automaticamente a Velocidade de Ventilação ideal em Função da Temperatura do Set Point ajustada pelo Usuário.

SUPER HIGH Velocidade Super Alta
Velocidade Alta
Velocidade Média
Velocidade Baixa

Como Funciona:

Durante a Operação de Ventilação, o ajuste de Temperatura e modo "SLEEP" ficam INOPERANTES. A Velocidade do Ventilador pode ser alterada a

qualquer momento.

Caso queira selecionar, o modo "TIMER" poderá ser acionado a qualquer momento.

OPERAÇÃO DE AQUECIMENTO

ANTES DE OPERAR O EQUIPAMENTO, É NECESSÁRIO ALTERAR A POSIÇÃO DA MICROCHAVE LOCALIZADA DENTRO DO COMPARTIMENTO DE PILHAS DO CONTROLE REMOTO, DESLOCANDO-A PARA A "DIREITA", POIS O CONTROLE VEM PREPARADO SOMENTE PARA A CONDIÇÃO "RESFRIA".

TECLA "MODE"

Pressione a Tecla até aparecer no visor a Função "

"Aquecimento."

TECLA"→ FAN"

A cada toque, aparecerá no visor do Controle Remoto:

SUPER HIGH (Velocidade Super Alta) Utilizada para um Aquecimento Elevado.

* HIGH (Velocidade Alta)

Utilizada para um Rápido Aquecimento.

Recomendada para Operação Normal.

" LOW (Velocidade Baixa)

Tem menor Capacidade para Resfriamento, com um funcionamento mais Silencioso.

AUTO (Velocidade Automática)

TECLA" 🖨 TEMPERATURA"

Esta Tecla permite o Ajuste da Temperatura Ambiente. A Faixa de Temperatura mais confortável está entre 19°C e 21°C.

Como Funciona:

A Faixa de Variação de Temperatura no visor é de 18°C a 30°C.

Recomenda-se não utilizar no Modo de Aquecimento " # HEAT " se a Temperatura Ambiente estiver acima de 25°C.

Caso queira selecionar, o modo "TIMER" poderá ser acionado a qualquer momento.

Caso queira selecionar, o modo "SLEEP" poderá ser acionado a qualquer momento

TIME "ON / OFF"

O ar condicionado pode ser programado para Ligar (ON)/Desligar (OFF) com antecedência.

Pressione e solte o relógio, assim o símbolo O piscará exibindo o último Ajuste do Timer.



Pressione para Ajuste do Tempo.

Pressione qualquer tecla para confirmar a configuração, e o símbolo ON ou OFF será mostrado.

FUNÇÃO DEGELO

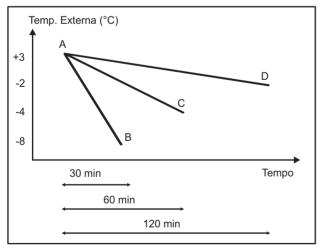
O Modo DEGELO somente pode ser ativado quando o equipamento estiver no Modo 🐺 Aquece, e não pode ser ativado diretamente pelo Usuário.

Forma-se gelo se a Temperatura da Serpentina Externa for menor que 2°C, o que poderá causar mau funcionamento e poderá danificar o compressor. O Modo Degelo irá transferir calor para a Serpentina para derreter o Gelo da Serpentina.

O Temporizador do Degelo começará a contar quando o Termistor do Trocador de Calor Externo estiver abaixo de +3°C.

Ultrapassando os +3°C por mais de 2 minutos o Temporizador é "Rearmado" (este Temporizador também é rearmado depois do Modo Degelo).

- O Degelo somente poderá atuar se o compressor estiver ligado por mais de 5 minutos. Durante esta operação o ventilador da Unidade Evaporadora permanece Desligado.
- O Modo Degelo é ativado se ocorrer uma das condições abaixo:



- 1) +3°C < Tse -2°C, permanecer por mais de 2 horas (Linha AD);
- 2) +3°C < Tse -4°C, permanecer por mais de 1 hora (Linha AC);
- 3) +3°C < Tse -8°C, permanecer por mais de 30 minutos a 1 hora.

Tse = Temperatura da Serpentina Externa

Enquanto ocorre o Degelo

- 1) Ventilador da Unid. Evaporadora fica Desligado:
- 2) Ventilador da Unid. Condensadora fica Desligado:
- 3)Compressor fica Ligado:
- 4)Válvula Reversora é desenergizada e o equipamento funciona no Modo Resfria;
- 5)Led de Energia fica Piscando.

Quando pára a Função Degelo

- 1)A Temperatura da Serpentina Externa for maior que
- 2)O Modo Degelo estiver operando por mais de 10 minutos:
- 3)O Equipamento é Desligado.

Durante a Operação de Degelo, o Led de Energia piscará mas outras Funções não trabalharão como de costume e alterações no Controle Remoto que alterariam o funcionamento do Degelo, só serão efetivas ao término do mesmo.

Detector de Falha ("WATCHDOG")

Se ocasionalmente ocorrer mau funcionamento pela flutuação de tensão ou outras anomalias, o circuito irá resetar e reiniciar o microprocessador.

Proteção de Retardo para o Compressor

Cada vez que o compressor é desligado haverá um retardo de no mínimo 3 minutos para o compressor voltar a ligar. No caso de interrupção de energia, o sistema terá um atraso aleatório na faixa de 3 a 4 minutos para marcha.

Mínimo Tempo do Compressor Ligado

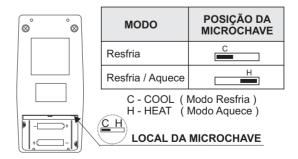
Uma vez colocado em marcha, o compressor não desligará em menos de 24 segundos

A ATENÇÃO

NÃO ESQUEÇA DE CONFIGURAR A PLACA E A MICROCHAVE DO CONTROLE REMOTO PARA O FUNCIONAMENTO DO EQUIPAMENTO NO MODO DE AQUECIMENTO.

O Controle Remoto está ajustado para Unidade Condensadora modelo SÓ FRIO.

Para Unidade Condensadora modelo QUENTE/FRIO é necessário ajustar a chave para possibilitar operação de Aquecimento e Resfriamento.



OBSERVAÇÃO: Utilize uma Chave de Fenda pequena ou uma Caneta para alterar a posição da microchave e selecione o Modo de Operação.

1.1. RECEPTOR DE SINAL



No Painel de Acabamento há um Receptor de Sinal composto das seguintes funções:

1 LED INDICADOR DE ENERGIA Acende quando o aparelho estiver ligado.

- 2 **LED DA FUNÇÃO TIMER** Acende quando a função TIMER estiver ativada.
- 3 RECEPTOR DE SINAL DO CONTROLE REMOTO
 Recebe os sinais infravermelhos enviados pelo
 Controle Remoto
- 4 BOTÃO DE EMERGÊNCIA
 Este botão deverá ser utilizado para LIGAR/

DESLIGAR o aparelho, apenas em casos onde:

- O Controle Remoto estiver sem bateria;
- Perda/Dano do Controle Remoto.

1.2. DIAGNÓSTICO DE ALARMES NO RECEPTOR DE SINAL

No Painel de Acabamento há um Display com 2 Leds para sinalização do status de funcionamento ou indicação de alarmes piscantes. A sinalização será conforme a tabela abaixo:

	SINALIZAÇÃO	OCORRÊNCIA	
		O Modo Degelo está ativo, somente no modo aquece.	
LED1 (Energia)		O equipamento não está resfriando ou aquecendo, sinalizando falha de funcionamento.	
		Falha da Placa PCB, podendo ser um curto circuito.	
		Falha do Sensor de Temperatura na Unidade Evaporadora ou Falha do Sensor de Temperatura na Unidade Condensadora Quente / Frio.	
LED2 (Timer)		Falha da Bomba de Dreno.	
		Falha do Motor DC do Evaporador.	

CARACTERÍSTICAS DOS FUSÍVEIS DE PROTEÇÃO

Caso seja evidenciado o mau funcionamento ou parada do equipamento devido a queima de fusível da unidade evaporadora e ou unidade condensadora, providencie a substituição conforme abaixo:

- 1) Certifique que o equipamento esteja desnergizado e o disjuntor desligado.
- 2) Após identificado o fusível queimado, remova-o com uma chave de fenda.
- 3) Substitua o fusível avariado por outro conforme a tabela ao lado.
- 4) Energize o equipamento e verifique o funcionamento.

ITEM	M DESCRIÇÃO		CARACTERÍSTICAS
1	Fusível de Proteção (EF) Unidade Condensadora Borne 1	1	Capacidade: 250 VAC Tipo: Ação rápida Corrente: 10,0 A
2	Fusível de Proteção da Placa PCB Unidade Evaporadora		Capacidade: 250 VAC Tipo: Ação rápida Corrente: 5,0 A

1.3. CAMPO DE UTILIZAÇÃO DO CONTROLE REMOTO

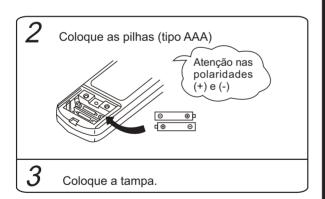
Quando utilizar o Controle Remoto sem Fio, aponte-o para o Receptor de Sinal, localizado em seu equipamento. O Controle Remoto tem um alcance de até 7 metros em linha reta com o receptor de sinal. Esta distância vai reduzindo conforme o ângulo, em relação ao receptor vai aumentando.

Quando estiver apertando o botão Send para confirmação da programação, aparecerá no display do Controle o sinal de emissão de onda. Se o equipamento receber o sinal, ele irá emitir um sinal sonoro "bip".



SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS





Utilize duas pilhas alcalinas LR03 AAA (1,5V).

Não use bateria recarregável.

Não misture pilhas usadas com as novas.

Atenção nas polaridades (+) e (-).

SUIDADOS

- O ar condicionado não funcionará se cortinas, portas ou materiais bloquearem os sinais do controle remoto para a unidade evaporadora.
- Evite que caiam líquidos no controle remoto. Não deixe o controle remoto exposto diretamente á luz do sol ou calor.
- Se o receptor do sinal de transmissão da unidade evaporadora estiver exposto diretamente à luz do sol ou lâmpada fluorescente / compacta, o ar condicionado não funcionará perfeitamente.
- Use cortinas para bloquear a entrada da luz do sol para evitar falha na recepção dos sinais de transmissão entre o controle remoto e a unidade evaporadora.
- Se sinais de eletrodomésticos interagirem com o evaporador, mova-os ou consulte o seu instalador credenciado.
- Ao trocar as pilhas, não substitui-las por usadas ou outro tipo de pilhas. Isto trará sérios danos ao controle remoto.
- Se não utilizar o controle remoto por duas semanas ou mais, retire as pilhas. O vazamento destas poderá danificar o controle remoto.
- Caso haja vazamento não as toque diretamente com as mãos, use luvas impermeáveis.
- A duração de uma pilha é de aproximadamente 1 ano.
- Troque as pilhas quando a unidade evaporadora não estiver mais recebendo transmissão ou quando o transmissor do controle remoto começar a falhar.
- Evite jogar as pilhas diretamente no lixo doméstico, recomendamos que sejam entregues em postos de coletas públicos de sua região.

MPORTANTE

2

COMO TRABALHA O AR CONDICIONADO

OPERAÇÃO AUTOMÁTICA

O ar condicionado seleciona e opera em um dos modos operacionais de resfriamento, aquecimento (se disponível) ou somente ventilação, dependendo da temperatura da sala.

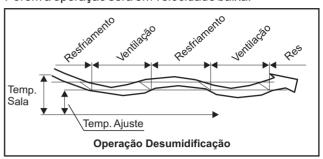
O ar condicionado controlará a temperatura da sala automaticamente em torno do ponto de temperatura que você selecionou.

Se o modo de AUTO for incômodo, você pode selecionar a condição desejada manualmente.

OPERAÇÃO DESUMIDIFICAÇÃO

O modo desumidificação selecionará a operação de resfriamento automaticamente baseado na diferença entre a temperatura fixa e a temperatura atual da sala. A temperatura é regulada pelo desumidificador, de tempo em tempo, mudando da operação de resfriamento ou ventilação.

O indicador de velocidade do ventilador, exibirá AUTO. Porém a operação será em velocidade baixa.



OPERAÇÃO TEMPORÁRIA

Esta função é usada temporariamente para operar a unidade no caso de perder o controle remoto ou se as pilhas se esgotarem.

3

DESEMPENHO E OPERAÇÕES DO AR CONDICIONADO

CARACTERÍSTICA PROTEÇÃO ANTICICLAGEM

A característica de proteção previne o ar condicionado de ser ativado aproximadamente durante 3 minutos, quando reiniciado imediatamente após uma operação. Isto protegerá seu equipamento (apenas nas unidades quente/frio).

OPERAÇÃO DE PRÉ-AQUECIMENTO

O ar condicionado não aquecerá imediatamente depois de ligado. Fluxos de ar quente começarão depois de aproximadamente 5 minutos quando a serpentina interna estiver aquecida.

CONTROLE DE AR QUENTE

Quando a temperatura da sala alcança, a temperatura fixada, a velocidade do ventilador é reduzida automaticamente para prevenir o resfriamento. Neste momento, a unidade condensadora pára.

DESCONGELAR

Se a unidade condensadora (externa) congela durante a operação de aquecimento, automaticamente começa o descongelamento (durante aproximadamente 5 a 10 minutos) para manter o efeito de aquecimento.

Os ventiladores da unidade evaporadora e condensadora param durante a operação de descongelamento.

Durante a operação de descongelamento, água descongelada escoa para fora da unidade condensadora.

CAPACIDADE DE AQUECIMENTO

Durante a operação de aquecimento, o calor é absorvido do meio externo e lançado dentro da sala. O sistema é denominado de bomba de calor. Quando a temperatura ao ar livre é muito baixa, recomendamos que você use outro aparato de aquecimento em combinação com o ar condicionado.

CONSIDERAÇÃO SOBRE LOCALIZAÇÃO DA UNIDADE CONDENSADORA

Selecione o local da unidade condensadora para onde não estará sujeito o acúmulo de folhas ou outros detritos. É importante não impedir o fluxo de ar na unidade condensadora, pois isto resultará uma redução na performance do aquecimento e de resfriamento.



MANUTENÇÃO PREVENTIVA

Para que possa realizar um melhor planejamento da manutenção do seu condicionador de ar, apresentamos abaixo uma tabela, de caráter orientativo, para a verificação de diversos itens que influenciam no bom funcionamento do equipamento. Ressaltando que caberá à empresa mantenedora estabelecer com rigor a periodicidade de verificação, baseada nas condições de utilização e no local de instalação do equipamento.

TABELA DE PERIODICIDADE DE VERIFICAÇÃO

PERIODICIDADE	ITENS A VERIFICAR
MENSAL	Limpeza do filtro de ar da unidade evaporadora Limpeza exterior do gabinete Desobstrução do dreno de água condensada
SEMESTRAL	Circuito elétrico de controle Porcas, parafusos e outros fixadores Corrente elétrica dos motores
ANUAL	Condições gerais do gabinete Limpeza da bandeja de dreno Limpeza da serpentina do evaporador Limpeza dos ventiladores centrífugos

Os serviços de manutenção preventiva asseguram uma vida útil maior ao seu equipamento, diminuindo as possibilidades de danos que comprometam o funcionamento do sistema. Estes serviços, em sua maioria, deverão ser realizados somente por técnicos habilitados que poderão assegurar a qualidade dos mesmos.

LIMPEZA EXTERIOR DO GABINETE

Promova a limpeza exterior do equipamento, utilizando uma flanela seca e macia. Não utilize polidores abrasivos ou qualquer tipo de solvente, pois poderão causar danos ao acabamento dos painéis. A utilização de cera automotiva é permitida.

DESOBSTRUÇÃO DO DRENO DE ÁGUA CONDENSADA

Verifique se existe algum indício de obstrução do dreno de água condensada, verificando o nível de água na bandeja de dreno. Caso este nível esteja alto, providencie a limpeza do dreno para que o acúmulo de água não aumente, evitando o enchimento da bandeja e o risco de um vazamento no interior do equipamento.

LIMPEZA DO FILTRO DE AR

Não coloque o sistema em funcionamento sem o filtro de ar para evitar obstruções no trocador de calor da unidade evaporadora.

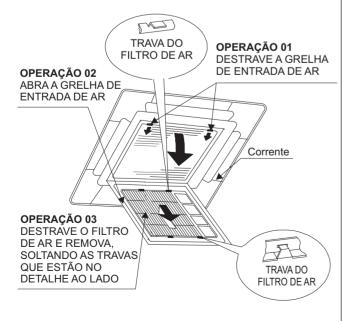
DESLIGUE o interruptor principal antes de retirar o filtro.

Retire o filtro efetuando os passos indicados para cada unidade

RETIRADA DO FILTRO

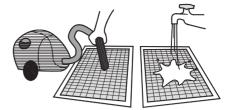
Siga as orientações para retirada do filtro de cada modelo de unidade evaporadora.

- 1)Abra a grelha de entrada de ar, depois de empurrar os dois manípulos na direção das setas, como mostrada na figura a seguir.
- 2)O filtro de ar encontra-se atrás da grelha de entrada de ar. Primeiro solte a presilha que trava a grelha do painel inferior.



LIMPEZA DO FILTRO

Limpe o filtro de ar efetuando os passos a seguir. Use um aspirador ou lave-o com a torneira para remover toda sujeira e poeira.



Se necessário, use Detergente Neutro

A CUIDADO

- 1) A temperatura da água não deve ser superior a 40°C;
- 2)Seque o filtro de ar à sombra, pois o calor poderá deformá-lo;
- 3) Não utilize produtos químicos de limpeza;
- 4)Não esqueça de limpar a grelha de entrada de ar (retorno) e o painel do equipamento. Utilize um pano macio umedecido em água morna ou detergente neutro;
- 5)Não utilize benzina, removedor, álcool ou qualquer produto químico;

A limpeza do filtro de carvão ativado é feita da seguinte maneira: Passe um jato de ar no filtro a fim de retirar as partículas de pó retidas no carvão, ou limpe com um aspirador de pó. Não deve-se limpar este filtro com água ou algum produto químico.

5

LIMPEZA E CUIDADO

ADVERTÊNCIA

Antes de limpar o ar condicionado, esteja seguro de que o interruptor principal esteja desligado.

Limpeza da unidade evaporadora (interna) e do controle remoto.



PRECAUÇÕES

Use um pano macio seco para limpar a unidade evaporadora (interna) e o controle remoto.

Um pano macio umedecido com água fria pode ser usado para limpeza da unidade evaporadora (caso esteja muito sujo).

Nunca use pano úmido para limpeza do controle remoto.

Não use removedor químico para limpar ou deixar tais materiais muito tempo no ambiente, pois poderá danificar ou manchar a superfície da unidade.

Não use benzina, thinner, ou solventes semelhantes para a limpeza, eles podem danificar ou deformar a superfície de plástico.



Se você não for usar a unidade durante 1 mês ou mais:

(1)Opere o ventilador por aproximadamente meio dia para secar dentro da unidade evaporadora.

- (2) Pare o ar condicionado e o desconecte da tomada.
- (3) Remova as baterias do controle remoto.

CHECAR ANTES DA OPERAÇÃO

PRECAUÇÕES

- (1)Verifique se a instalação elétrica não está rompida ou não está desconectada.
- (2) Verifique se o filtro de ar está instalado.
- (3) Verifique se a saída de ar da unidade condensadora não está bloqueada.

6

ANÁLISE DE DEFEITOS

Antes de chamar o serviço de manutenção confira os seguintes pontos:



Inoperante

O fusível de proteção esta queimado ou disjuntor desarmou.

As baterias do controle remoto esgotaram.

O timer está ativado.

O disjuntor está desligado.

Não está resfriando ou aquecendo bem.

Verifique se a entrada e a saída de ar da unidade condensadora e evaporadora estão bloqueadas.

Verifique se portas e janelas estão abertas.

Verifique se o filtro de ar está entupido com pó.

Verifique se o louver não está na posição correta.

Verifique se a velocidade do ventilador está baixa. Verifique se a temperatura fixada esta alta ou baixa.

Verifique se há fontes de calor de maneira excessiva.

Verifique se o ambiente está com grande número de pessoas.

Verifique se os raios de sol estão penetrando no ambiente.



NÃO SÃ ALHAS

Ar da Sala está com Mau Cheiro

Um odor ruim vem do ar condicionado.

O cheiro está impregnado no interior da unidade evaporadora devido ao odor do carpete, da mobília, roupa ou de animais. Limpe o filtro de ar e os painéis e proceda uma boa ventilação.



Durante o início ou parada do sistema, um ruído poderá ser ouvido. Isto se deve à movimento rápido de expansão e contração dos painéis de plástico.

Ruído de Fluxo de Refrigerante

Quando o sistema estiver iniciando a operação e após a parada o ruído do fluxo de refrigerante poderá ser ouvido.

RECAUÇÕES

Se quaisquer das condições seguintes acontecer, e o ar condicionado parar imediatamente, fixe em OFF o interruptor e entre em contato com o instalador:

Parada por operações irregulares.

Mau cheiro

Operação

O fusível ou circuito param de funcionar frequentemente.

Material estranho ou água caiu dentro do ar condicionado.

Qualquer outra condição incomum observada.

Certificado de Garantia Linha UTOPIA HFC R-410A



IMPORTANTE: A garantia é valida somente com a apresentação da Nota Fiscal de compra Equipamento

O PRESENTE CERTIFICADO DE GARANTIA FICA ANULADO EM CASO DE DESCUMPRIMENTO DAS NORMAS ESTABELECIDAS NOS MANUAIS DE OPERAÇÃO/USO E INSTALAÇÃO, OS QUAIS FAZEM PARTE INTEGRANTE DO PRESENTE PARA OS DEVIDOS FINS DE DIREITO.

A **HITACHI AR CONDICIONADO DO BRASIL LTDA**. concede para este equipamento (Linha Utopia HFC R-410A), a partir da data de emissão da nota fiscal de compra do aparelho, a GARANTIA PELO PERÍODO DE 3 (TRÊS) MESES, garantida por lei, estendida por mais 9 (nove) meses, TOTALIZANDO 12 (DOZE) MESES para o produto e compressor

A GARANTIA ESTENDIDA ALÉM DO PERÍODO LEGAL SOMENTE SERÁ VÁLIDA SE OS EQUIPAMENTOS FOREM INSTALADOS POR EMPRESA CREDENCIADA HITACHI E SUA PARTIDA FOR EXECUTADA PELA HITACHI OU REPRESENTANTE AUTORIZADO INDICADO PELA PRÓPRIA HITACHI.

A EXTENSÃO DA GARANTIA ALÉM DO PERÍODO LEGAL SOMENTE SERÁ VÁLIDA CASO O PRODUTO SEJA OBJETO DE CONTRATO DE MANUTENÇÃO PREVENTIVA MENSAL COM EMPRESA CREDENCIADA PELA HITACHI CUJA AUTORIZAÇÃO ESTEJA EM VIGOR DURANTE O PERÍODO DE MANUTENÇÃO E QUANDO HOUVER CONTRATO DE SUPERVISÃO DE MANUTENÇAO COMA HITACHI.

1) A garantia estendida cessa guando:

- a) Equipamento for instalado ou utilizado em desacordo com as recomendações do MANUAL DE INSTALAÇÃO E OPERAÇÃO.
- b)Equipamento for reparado, regulado ou mantido por pessoal ou empresa não credenciada HITACHI.
- c)Houver, para terceiros, venda, cessão ou locação a qualquer título, por parte do primeiro usuário (consumidor final).

2) Itens não cobertos pela garantia:

- a)Peças sujeitas a desgaste natural ou pelo uso tais como: correias, lâmpadas, gás refrigerante, óleo, fusíveis, pilhas, filtros e peças plásticas, após o prazo legal de 90 (noventa) dias, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de compra do aparelho.
- b)Pintura de equipamentos e ataque corrosivo a qualquer parte do equipamento quando estes forem instalados em regiões de alta concentração de compostos salinos, ácidos ou alcalinos ou alta concentração de enxofre, após o prazo legal de 90 (noventa) dias, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de compra do aparelho.

3) Não são cobertos pela garantia os danos, falhas, quebras ou defeitos ocasionados pelos seguintes fatos ou eventos:

- a)Danos causados por instalação ou utilização em desacordo com as recomendações do manual de instalação e operação.
- b)O equipamento for reparado, regulado ou mantido por pessoal ou empresa não credenciada HITACHI.
- c)O equipamento for danificado por sujeira, ar, mistura de gases ou quaisquer outras partículas ou substâncias estranhas dentro do sistema frigorífico (ciclo).
- d)Danos decorrentes de queda do equipamento ou de transporte quando não houver recusa do cliente no ato do recebimento, devendo este abrir a embalagem do produto nesta ocasião, a fim de conferir o estado do produto.
- e)Danos causados por instalação ou aplicação inadequada, operação fora das normas técnicas, em instalações precárias ou operação em desacordo com as recomendações do manual de instalação e operação.
- f)Danos decorrentes de uso de componentes e acessórios não aprovados pela HITACHI, acionados por comando a distância não originais de fábrica, bem como violação de lacres de dispositivos de segurança.
- g)Danos decorrentes de inadequação das condições de suprimento de energia elétrica e aterramento, ligação do aparelho em tensão incorreta, oscilação de tensão e descargas elétricas ocorridas em tempestades.
- h)Houver, para terceiros, venda, cessão ou locação a qualquer título, por parte do primeiro usuário (consumidor final).
- i)Adulteração ou destruição da placa de identificação do equipamento ou de seus componentes internos.
- j)Danos resultantes de acidentes com transporte, incêndio, raios, inundações ou quaisquer outros acidentes naturais.
- k)Danos resultantes de queda durante a instalação ou manutenção.

Nome e Assinatura do Instalador

- I)Danos causados por falta de manutenção (congelamento por obstrução no filtro, falta de limpeza das serpentinas, reapertos de conexões elétricas, etc.).
- m)Danos decorrentes de operações com deficiência de fornecimento de água ou ar (obstrução).
- n) Equipamento utilizado com fluído refrigerante, óleo ou agentes anti-congelantes diferentes dos especificados nos manuais.
- o)O equipamento for usado com algum outro equipamento tais como evaporadores, sistemas de evaporação ou dispositivos de controle não autorizados expressamente pela HITACHI.
- p)O equipamento tiver seu controle elétrico alterado para atender à obra sem o consentimento expresso da HITACHI.
- q)Para equipamentos com condensação a água, não estão cobertos os danos causados por utilização de água cuja qualidade estiver em desacordo com as especificações do manual de instalação e operação.

Os termos deste CERTIFICADO DE GARANTIA anulam quaisquer outros assumidos por terceiros, não estando nenhuma empresa ou pessoa autorizada a fazer exceções ou assumir compromissos em nome da HITACHI AR CONDICIONADO DO BRASIL LTDA.

Ao solicitar serviços em garantia, tenha sempre em mãos este Certificado de Garantia, a Nota Fiscal da HITACHI e o contrato de manutenção.

	Emissão: Nov/2013 Rev.: 0
Data de Instalação	IHMUS-RPCAR003

Certificado de Garantia Linha UTOPIA HFC R-410A



Controle de Manutenção Anual

1ª Manutenção - 1 ano	Data da execução do Serviço://
	\ <u></u>
Nome do Serviço Autorizado	Nº da Nota Fiscal do Serviço
Carimbo e Assinatura do Serviço Autorizado	Observações:
2ª Manutenção - 2 anos	Data da execução do Serviço://
No. of Society Advisors	No. 1. No. 1. Fire al. I. Garage
Nome do Serviço Autorizado	Nº da Nota Fiscal do Serviço
Carimbo e Assinatura do Serviço Autorizado	Observações:
3ª Manutenção - 3 anos	Data da execução do Serviço://
Name de Camina Autorinada	No de Mate Finest de Comine
Nome do Serviço Autorizado	Nº da Nota Fiscal do Serviço
Carimbo e Assinatura do Serviço Autorizado	Observações:

Ao solicitar serviços em garantia ou manutenção anual, tenha sempre em mãos este Certificado de Garantia, a Nota Fiscal de compra do aparelho e a Nota Fiscal ou Recibo dos serviços de instalação e manutenção do aparelho Os endereços e telefones do Serviço Autorizado Hitachi para realização da manutenção anual, podem ser encontrados em nosso site www.hitachiapb.com.br





As especificações deste catálogo estão sujeitas a mudanças sem prévio aviso, para possibilitar a Hitachi trazer as mais recentes inovações para seus Clientes.

Mitachi Ar Condicionado do Brasil Ltda.

São Paulo - SP Av. Paulista, Nº 854 Bairro Bela Vista Edifício Top Center - 7º Andar CEP 01310-913 Tel.: (0xx11) 3549-2722 Fax: (0xx11) 3287-7184/7908

Recife - PE Avenida Caxangá, Nº 5693 Bairro Várzea CEP 50740-000 Tel.: (0xx81) 3414-9888 Fax: (0xx81) 3414-9854

Argentina - ARG Calle Aime Paine, Nº 1665 Bairro Puerto Madero Edifício Terrazas Puerto Madero Piso 5º - Oficina 501 CEP C1107CFK

Tel./Fax: (0054-11) 5787-0158/0625/0671

Rio de Janeiro - RJ Praia de Botafogo, Nº 228 Bairro Botafogo Edifício Argentina - Grupo 607

CEP 22250-145 Tel.: (0xx21) 2551-9046 Fax: (0xx21) 2551-2749

Porto Alegre - RS Av. Severo Dullius, Nº 1395 Bairro São João Centro Empresarial Aeroporto - Sala 403 CEP 90200-310 Tel.:/Fax: (0xx51) 3012-3842

Salvador - BA Av. Tancredo Neves, Nº 1632 Bairro Caminho das Árvores Edifício Salvador Trade Center - Sala 312 CEP 41820-915

Tel.: (0xx71) 3289-5299 Fax: (0xx71) 3379-4528 Manaus - AM Av. Djalma Batista, Nº 439 Bairro Nossa Sra. das Graças CEP 69053-000

Tel.: (0xx92) 3211-5000 Fax: (0xx92) 3211-5001

Belo Horizonte - MG Av. do Contorno, Nº 6695 Bairro Lourdes CEP 30110-043 Tel.:/Fax: (0xx31) 3296-3226 Brasília - DF SHS - Quadra 6 - Cj A - Bloco C Bairro Asa Sul Sala 609/610 - Cond. Brasil XXI Edifício Business Center Tower CEP 70322-915

Emissão: Nov/2013 Rev.: 00

IHMUS-RPCAR003

Visite: www.hitachiapb.com.br

Tel.: (0xx61) 3322-6867 Fax: (0xx61) 3321-1612